



**CANYON**  
YOU CAN

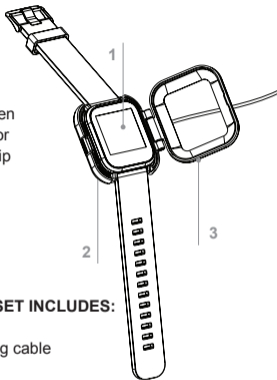


Smartwatch  
**My Dino KW-33**

**QUICK GUIDE v1**

## 1. OVERVIEW

1. Touch Screen
2. Heart sensor
3. Charging clip



### COMPLETE SET INCLUDES:

- Smartwatch
  - USB charging cable
  - User manual
- Make sure the POGO-pins on the charging clip fit correctly onto the charging terminals on the back of your smartwatch.
  - Connect the end of the USB cable (USB Type-A

connector) to a power source, a charging icon will appear on the screen when a successful connection is made.

### *Install Canyon Life APP on phone*

Search and install the "Canyon Life" app from the Google Play or App Store. Or you can scan the following QR code to install the app directly.



### *Connect the smartwatch to your phone*

1. Charge device, turn it on
2. Activate Bluetooth on your smartphone
3. Open Canyon Life app -> "Bluetooth Devices" -> "Start"
4. Choose your device from the devices list (KW33), press "ADD DEVICE" and you will see Device successfully connected.
5. Use the application to apply needed settings: turn on periodic heart rate measurement, fill in your body

parameters, select apps that you want to receive notifications from, etc.

### *Unbind the smartwatch with your mobile phone*

1. Open "Canyon Life" app on your smartphone.
2. Tap "Unpair device" in the "Setup" menu and confirm "OK".
3. To disconnect your smartwatch with an iPhone, click "Unpair device" in the "Setup" menu of "Canyon Life" app, and go to the Bluetooth settings on your iPhone, tap icon near your device and select "Forget This Device".

### *Operation Introduction*

- To switch on the watch, press and hold the center of the touch screen until the display is on.
- To switch off the watch, slide the screen from up to down on the main interface to enter the sub-menu, click the power off icon there.
- You can turn on the screen by either pressing the touch screen or by raising your hand if the gesture control function is switched on in the «Setup» menu of the Canyon Life app.

## **2. HOW TO USE**

- **Turn on:** Press and hold the center of the touch screen for 3 seconds.

- **Go to the main menu:** Slide from right to left on the main screen; slide up and down to check more functions
- **Select a function:** Slide up and down; tap the icon.
- **Confirm:** Tap the icon.
- **Exit menu:** Slide from left to right on the screen.
- **Check notifications:** Slide from left to right on the main screen.



**Swipe left  
and right**



**Slide up  
and down**

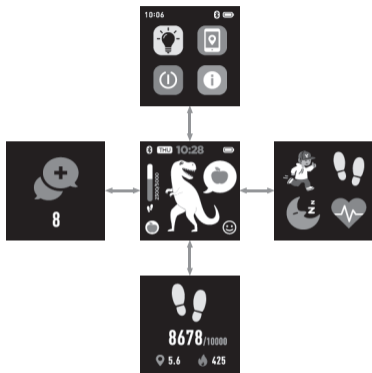


**Click**



**Press**

### 3. MAIN MENU



After turning on the smartwatch, the main screen will be displayed.

**From the main screen:**

1. Go to the Main Menu

*a. Slide from right to left to enter the main menu.*

*b. Slide up and down to check more functions.*

*c. Tap the icon to enter the sub-menu. Slide from left to right to return to the previous menu.*



2. Go to the notification shortcut interface. Slide from left to right on the main screen.



3. Go to other shortcuts screen. Slide up and down on the main menu.



#### **No. 1: Brightness**

You can adjust the screen brightness by clicking this icon.

#### **No. 2: Find phone**

When your smartwatch is connected with the Canyon Life app and

Bluetooth connection is active your phone will ring when pressing this icon.

### No. 3: Shut down

You can shut down your smartwatch by clicking this icon.

### No. 4: About

You will find name, address, and firmware version by clicking this icon.

## 4. FUNCTIONS

### Watch faces



There are 4 watch faces, press and hold the center of the touch screen when showing the watch face to choose the one you like.




### Dino feeding function


On the default watch face there “lives” your personal pet – Dino. It eats apples to feel good. When he feels good, Dino is dancing and listening to the music.



Dino will cry if you do not feed him.

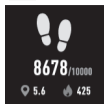


To feed Dino, tap the apple icon – Dino will eat it. The current stock of apples is indicated with the following icon: 

If the stock is empty , there's nothing to give Dino and he's becoming hungry.



Apples are added to the stock when you are active. The display shows how many steps you have already taken. Select your number of steps “target” in the app, for every 10% of your target reached, you will be awarded 1 apple. Be active, collect apples and keep Dino happy!



### Daily activities

The watch will record your daily activity automatically. Press the steps icon to check pedometer, distance and calories. After synchronizing with the Canyon Life

app activities data also can be checked in the app.

### Games

Tap the icon  to select the game. The watch has 2 games:

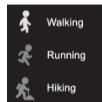
- **Math.** Fill free space to get correct equations



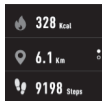
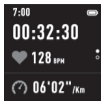
- **Puzzle.** After successfully completing a puzzle the next puzzle will be available.



### Multi-Sport

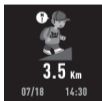
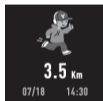
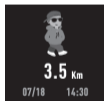


Tap the sport icon to enter the multi-sport mode. The smartwatch has 4 sports modes: walking, running, cycling, and hiking. Choose the sport mode you want, and then start that activity. The smartwatch will record your exercise data.



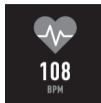
After the exercise, you can stop the sport mode recording and save the data by sliding the screen to the right and then tap the stop icon. The smartwatch will then display your exercise data. If you've connected your smartwatch with the Canyon Life app via Bluetooth, you can also check your exercise data in the app.

To check results history from the watch – go to the History menu.



**Note: if the exercise time is less than 5 minutes, the data cannot be saved.**

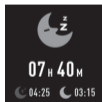
## Heart rate monitor



Select the heart rate icon to monitor your current heart rate. To exit the heart rate monitor, please slide to the right.

If you've connected your smartwatch with the Canyon Life app via Bluetooth, you can also check your heart rate data in the app.

## Sleep monitor



The smartwatch automatically monitors your sleep from 10p.m. to 9a.m.

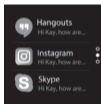
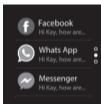
When you get up the next day, the smartwatch displays your sleep report showing total sleep time, light sleep and deep sleep. If you've connected your smartwatch with the Canyon Life app via Bluetooth, you can also check the more detailed sleep report in the app.

## Alarm



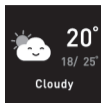
By tapping the alarm icon, you can see the alarm timer you've set in the Canyon Life app. When alarm time is activated, the alarm icon will be animated and the smartwatch will vibrate.

## Notification



Slide the watch face from left to right, and then you can check your phone calls, SMS, QQ, WeChat, WhatsApp, Facebook and Twitter notifications, etc.

## Weather



If you've connected your smartwatch with the Canyon Life app via Bluetooth, the smartwatch will display the weather forecast.

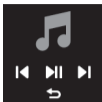
## Remote capture




To use this feature, open «Take photo» screen in Canyon Life app. With the remote capture function, you can use your smartwatch as camera remote.



## Music playback control



Tap this  music icon to enter the music playback control interface.

You can select the previous/next song, and play/pause music. To exit music playback control, slide the screen from left to right.

## Sedentary



Tap the icon to enter the sedentary settings, this will turn the function on or off. Slide the screen to the right to exit. You can also go to the “Need to walk alert” under the “Setup” of the Canyon Life app to set the time intervals (minutes), start time and end time.

## Settings

Tap this  icon to enter the settings menu



**About.** Tap this icon to check the Bluetooth Mac address, device name and firmware version of your smartwatch.



**Reset.** Tap this icon to erase all data in your smartwatch.



**Restart.** Tap this icon to restart the smartwatch.



**Shut down.** Tap this icon to shut down your smartwatch.

## TROUBLESHOOTING

<i>Problem</i>	<i>Solution</i>
Your smartwatch doesn't turn on	Connect to a USB cable to charge device and wait for a few minutes

Your smartwatch isn't detected by a smartphone	Make sure that Bluetooth, GPS Location Services with high precision are active on your smartphone
Your smartwatch is detected by a smartphone, but fails to connect	Turn the smartwatch off and then turn it back on
The smartwatch is connected, but many of the functions are not working.	(Android only) Make sure that the smartwatch is connected to the smartphone via the Canyon Life app only, and not paired via Android Bluetooth setting
The smartphone constantly disconnects from the app.	You must give a permission for the application to run in the background on your phone. Read the detailed instructions on the official Canyon website.

If the actions from above-mentioned list do not help, please contact support service at Canyon web-site: <http://support.canyon.eu/>



## SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions before usage of this device.

- 1. Protect the device from excessive amount of water:* this smartwatch can be immersed in water for up to a maximum depth of 1.5m underwater for up to thirty minutes. It's forbidden to use it for diving.
- 2. Protect the device from heat:* do not place heating devices near it, and do not expose to direct sunlight during hot season for a long time.
- 3. Protect the device from breaking:* avoid dropping the device from over 0,5m to hard surfaces.

**Warning!** Do not use in hot water. This can lead to damage to the device! Avoid contact between the magnetic charger and other metal objects (i.e the metal strap when charging).

## WARRANTY LIABILITIES

Warranty period starts from the date of the device's purchase from the Seller, authorized by Canyon. The date of purchase is indicated in your sales receipt or a waybill. During warranty period, a repair, replacement or refund of payment for goods are performed on discretion.

**Manufacturer:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Cyprus, Agios Athanasios, <http://canyon.eu/>

## 1. ОБЩ ПРЕГЛЕД



1. Сензорен екран
2. Сърдечен сензор
3. Щипка за зареждане

### КОМПЛЕКТЪТ ВКЛЮЧВА:

- Смарт часовник
- USB кабел за зареждане
- Ръководство за потребителя

- Уверете се, че щифтовете от зарядното устройство прилягат точно върху металните пинове за зареждане на гърба на Вашия смарт часовник.
- Свържете USB кабела (тип -A) към източник на захранване . При успешно свързване, на дисплея на часовника ще се появи икона за зареждане.

## Инсталирайте приложението Canyon Life на телефона

Можете да намерите и инсталирате приложението „Canyon Life“ от Google Play или App Store. Можете да сканирате следния QR код, за да инсталирате приложението директно:



### Свържете смарт часовника към телефона си

1. Заредете смарт часовника и го включете
2. Активирайте Bluetooth на Вашия смартфон, но без да го сдвоявате с устройството (при Android OS).
3. Отворете приложението Canyon Life -> „Bluetooth устройства“ -> „Старт“
4. Изберете Вашето устройство от списъка с устройства (KW33), натиснете „ДОБАВЯНЕ НА УСТРОЙСТВО“ и изчакайте, докато се появи надпис,че устройството е свързано успешно.
5. Използвайте приложението, за да зададете

своите лични настройки вкл. периодично измерване на пулс, параметрите на тялото, приложения, от които искате да получавате известия и т.н.

### *Разкачете смарт часовника от мобилния си телефон*

1. Отворете приложението „Canyon Life“ на Вашия смартфон.
2. Докоснете “Премахване на свързването на устройството” в меню “Настройки” и потвърдете с „ОК“.
3. В случай, че използвате iPhone, кликнете върху „Премахване на свързването на устройството“ в меню „Настройки“ на апликацията Canyon Life. Отидете в Bluetooth настройки на Вашия iPhone, докоснете иконата с модела на Вашето устройство и изберете „Забравяне на това устройство“.

### *Въведение*

- За да включите часовника, натиснете и задръжте пръст в центъра на сензорния екран, докато дисплеят се включи.
- За да изключите часовника, плъзнете екрана от горе надолу върху основния интерфейс, за да влезете в подменюто и кликнете върху иконата за изключване.

• Самият сензорен екран можете да включите по два начина: чрез докосване или чрез движение на ръката. Във втория в случай се уверете, че сте разрешили тази функция от меню «Настройки» на приложението Canyon Life.

## **2. КАК ДА ИЗПОЛЗВАМ**

- **Включване:** Натиснете и задръжте за 3 секунди.
- **Главно меню:** Плъзнете отдясно наляво основният екран; плъзнете нагоре и надолу, за да видите повече функции
- **Изберете функция:** Плъзнете нагоре и надолу; докоснете иконата с функцията, която искате да изберете.
- **Потвърждаване:** Докоснете иконата.
- **Изход от менюто:** Плъзнете отляво надясно по екрана.
- **Проверете известията:** Плъзнете отляво надясно по начален екран.



**Swipe left  
and right**



**Slide up  
and down**



**Click**



**Press**

### 3. ГЛАВНО МЕНЮ



#### От главния екран:

#### 1. Отидете в главното меню

*а. Плъзнете отляво надясно, за да влезете в главното меню.*

*б. Плъзнете нагоре и надолу, за да видите за още функции.*

*с. Докоснете иконата, за да влезете в подменюто. Плъзнете от отляво надясно, за да се върнете към предишното меню.*



2. Отидете на екрана за пряк път. Плъзнете от отляво надясно на главния екран.



3. Отидете на екрана за други преки пътища. Плъзнете от отляво надясно на главния екран.



#### **№ 1: Яркост**

Можете да регулирате яркостта на екрана, като щракнете върху тази икона.

#### **№ 2: Намерете телефон**

Когато Вашият смарт часовник е

свързан с приложението Canyon Life и Bluetooth връзката е активна, телефонът Ви ще вибрира при натискане на тази икона.

### № 3: Изключете

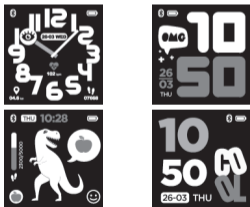
Можете да изключите Вашия смарт часовник, като изберете тази икона.

### № 4: Относно

Ще намерите име, адрес и версия на фърмуера при избор на тази икона.

## 4. ФУНКЦИИ

### Циферблати



Има 4 варианта за изглед на циферблата. Натиснете и задръжте пръст в центъра на сензорния екран, докато се появят и изберете този, който желаете.



### Дино функция за хранене


На циферблата Ви по подразбиране „живее“ Вашия личен домашен любимец - Дино. Той яде ябълки, за да се чувства добре. Когато той е добре - танцува и слуша музика.



Дино ще плаче, ако е гладен.

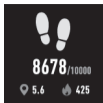


За да нахраните Дино, докоснете иконата с ябълка и той ще я изяде. Настоящият запас ябълки е обозначен с следната икона:

Ако запасът е празен,  няма какво да дадете на Дино и той ще остане гладен.



Ябълките се добавят към запаса, когато сте активен. Дисплеят показва колко стъпки сте извървели. Изберете Вашата „цел“ за брой стъпки в приложението, на всеки 10% от постигнатата ви цел, ще бъдете наградени с 1 ябълка. Бъдете активни, събирайте ябълки и Дино ще бъде доволен!



### Ежедневни дейности

Часовникът ще записва ежедневната Ви активност автоматично. Натиснете иконата „стъпки“ за да проверите брой изминати крачки, разстояние и изгорени калории.

След синхронизиране с Samsung Life данните за активностите ще могат да бъдат проверявани и в приложението.

### Игри

Докоснете иконата  за да изберете играта. Часовникът има 2 игри:

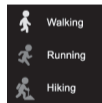
• **Математика.** Попълнете свободно място, за да получите правилни уравнения.



• **Пъзел.** След успешно завършване на пъзел се появява следващ.



### Мулти-спорт



Walking

Running

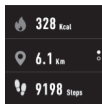
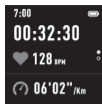
Hiking



Cycling

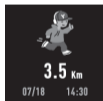
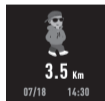
History

Докоснете иконата „спорт“, за да влезете в мулти-спортен режим. Вашият смарт часовник има 4 спортни режима: ходене, бягане, колоездене и туризъм. Изберете съответният режим и започнете тази дейност. Смарт часовника ще направи запис на Вашите параметри по време на активността.



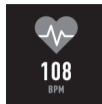
След упражнението можете да спрете спортния режим и да запазите данните, като плъзнете екрана вдясно и след това докоснете иконата за спиране. Смарт часовника ще покаже данни за постигнатите резултати от упражнението. Ако сте свързани с приложението Canyon Life чрез Bluetooth, можете също да проверите данните си и в приложението.

За да проверите историята на резултатите от часовника – отидете в менюто History.



**Забележка: ако времето за упражнение е по-малко от 5 минути, данните не могат да бъдат запазени.**

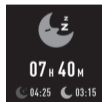
## Монитор за сърдечен ритъм



Изберете иконата „сърдечен ритъм“, за да наблюдавате Вашия пулс. За да излезете от този режим, моля, плъзнете надясно.

Ако сте свързали своя смарт часовник с приложението Canyon Life чрез Bluetooth, можете да проверите Вашите данни за сърдечен ритъм в него.

## Мониторинг на съня

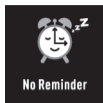


Смарт часовникът автоматично следи съня Ви от 22ч. до 9 часа сутринта.

Когато станете на следващия ден, часовникът дава отчет за качеството на Вашият сън. Той показва общото време на сън, лек сън и дълбок сън. Ако сте свързали своя смарт часовник с приложението Canyon Life чрез Bluetooth, можете да проверите и подробния отчет за съня си в него.

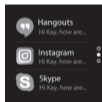
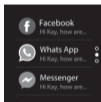


## Аларма



Докосвайки иконата 'Аларма', можете да проверите за колко часа сте я настроили чрез приложението Canyon Life. Когато времето на алармата е достигнато, иконата за аларма ще започне да се движи, а смарт часовникът ще вибрира.

## Уведомления



Плъзгайки циферблата на часовника отляво надясно може да проверявате Вашите телефонните обаждания, SMS, QQ, WeChat, известия от WhatsApp, Facebook и Twitter и др.

## Метеорологично време



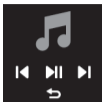
Ако сте свързали своя смарт часовник с приложението Canyon Life чрез Bluetooth, то той ще Ви покаже текуща прогноза за времето.


## Дистанционно заснемане



За да използвате тази функция, отворете екрана «Направи снимка» в приложението Canyon Life. С тази функция може да използвате смарт часовника си като дистанционно за камерата на телефона.

## Управление на музикалния плейър



Докоснете иконата  „Музика“, за да влезете в интерфейса за управление на музикалния плейър. Можете да изберете предишна / следваща песен и възпроизвеждане / пауза на музика. За да излезете от това меню, плъзнете екран отляво надясно.

## «Заседяване»



Докоснете иконата, за да влезете в този режим – с натискането ѝ включвате или съответно изключвате функцията „заседяване“. Плъзнете екрана надясно за да излезнете. Можете също така да отидете на функция „Нужда от ходене“ в меню „Настройка“ на приложението Canyon Life, за да зададете интервали от време (минути), началното и крайно време.

## Настройки

Докоснете тази икона , за да влезете в менюто с настройки.



**Относно.** Докоснете тази икона, за да проверите Bluetooth Mac адреса, име на устройството и текуща фърмуер версия на Вашия смарт часовник.



**Нулиране.** Докоснете тази икона, за да изтриете всички данни във Вашия смарт часовник.



**Рестартиране.** Докоснете тази икона, за да рестартирате устройството.



**Изключване.** Докоснете тази икона, за да изключите Вашия смарт часовник.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проблем	Решение
Вашият смарт часовник не се включва	Свържете устройството с кабел към USB, за да го зарядите и изчакайте няколко минути.

Вашият смарт часовник не се открива от смартфона	Уверете се, че услугите за Bluetooth и GPS местоположение са активни на Вашия смартфон.
Вашият смарт часовник се открива от смартфон, но не успява да се свърже	Изключете смарт часовника и след това го включете отново.
Смарт часовника е свързан, но много от функциите му не работят.	(Само за Android) Уверете се, че смарт часовника е свързан към смартфона чрез приложението Canyon Life, а не чрез Bluetooth-а на телефона. Не вдвоявайте чрез Bluetooth!
Смартфонът постоянно се изключва от приложението.	Трябва да дадете разрешение за стартиране на приложението във фонов режим на Вашия телефон. Прочетете подробните инструкции на официалния сайт на Canyon.

Ако действията от гореспоменатия списък не помогнат, моля свържете се с екипа за поддръжка на уебсайта на Canyon: <http://support.canyon.eu/>



## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете и следвайте всички инструкции преди използване на това устройство.

1. *Защитете устройството от прекомерно количество вода:* този смарт часовник може да бъде потопен във вода на максимална дълбочина 1,5 м за не повече от тридесет минути. Забранено е да се използва при гмуркане.

2. *Защитете устройството от топлина:* не го поставяйте до уреди излъчващи топлина и не го излагайте на пряка слънчева светлина през горещия сезон за дълго време.

3. *Защитете устройството от счупване:* избягвайте изпускане на устройството от височина над 0,5 м на твърди повърхности.

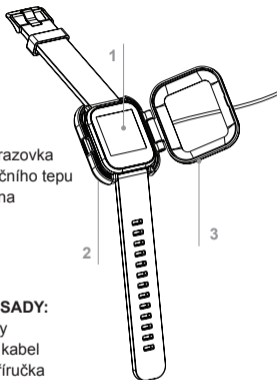
**Внимание!** Не използвайте в гореща или солена вода. Това може да доведе до повреда на устройството! Избягвайте контакт на магнитното зарядно с други метални обекти.

## ГАРАНЦИЯ

Гаранционният период започва от датата на покупка на устройството от упълномощен от Canyon продавач. Датата на покупката е посочена в документа на покупката. По време на гаранционния период, ремонт, замяна или възстановяване на сумата се изпълнява по преценка.

**Производител:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Cyprus, Agios Athanasios, <http://canyon.eu/>

## 1. PŘEHLED



1. Dotyková obrazovka
2. Snímač srdečního tepu
3. Nabíjecí spona

### OBSAH CELÉ SADY:

- Chytré hodinky
- Nabíjecí USB kabel
- Uživatelská příručka

- Ujistěte se, že kontakty POGO na nabíjecí sponě sedí přesně na nabíjecích kontaktech na zadní straně chytrých hodinek.
- Připojte konec USB kabelu (konektor USB typu A) ke

zdroji napájení. Po úspěšném připojení se na displeji zobrazí ikona nabíjení.

### Instalace aplikace Canyon Life do telefonu

Vyhledejte aplikaci „Canyon Life“ v obchodě Google Play nebo App Store a nainstalujte ji. Případně můžete naskenovat následující QR kód a nainstalovat aplikaci přímo.



### Připojení chytrých hodinek k telefonu

1. Nabijte zařízení, zapněte ho
2. Aktivujte ve smartphonu Bluetooth
3. Otevřete aplikaci Canyon Life -> „Bluetooth Devices“ (Zařízení) -> „Start“
4. V seznamu zařízení vyberte svoje zařízení (KW33), stiskněte volbu „ADD DEVICE“ (Přidat zařízení) a zobrazí se zpráva Device successfully connected (Zařízení úspěšně připojeno).
5. V aplikaci aplikujte potřebná nastavení: zapněte pravidelné měření srdečního tepu, vyplňte své

tělesné parametry, zvolte aplikace, ze kterých chcete přijímat oznámení atd.

### *Zrušení spárování chytrých hodinek s mobilním telefonem*

1. Ve smartphonu spusťte aplikaci „Canyon Life“.
2. V nabídce „Setup“ (Nastavení) klepněte na volbu „Unpair device“ (Zrušit spárování) a potvrďte tlačítkem „OK“.
3. Pokud chcete odpojit chytré hodinky od iPhone, klikněte v nabídce „Setup“ (Nastavení) v aplikaci „Canyon Life“ na volbu „Unpair device“ (Zrušit spárování zařízení) a přejděte do nastavení funkce Bluetooth v iPhone, klepněte na ikonu vedle vašeho zařízení a vyberte možnost „Forget This Device“ (Ignorovat zařízení).

### *Úvod do používání*

- Hodinky zapnete stisknutím a podržením středu dotykové obrazovky, dokud se nezapne displej.
- Hodinky vypnete potažením po displeji shora dolů na hlavním rozhraní, čímž vstoupíte do podnabídky, kde můžete kliknout na ikonu vypnutí.
- Displej rozsvítíte buď klepnutím na dotykovou obrazovku nebo zvednutím zápěstí (pokud je zapnutá funkce ovládání gesty v nabídce „Setup“ (Nastavení) v aplikaci Canyon Life).

## 2. POUŽITÍ

- **Zapnutí:** Stiskněte a podržte střed dotykového displeje po dobu 3 sekund.
- **Přechod do hlavní nabídky:** Potáhněte na hlavní obrazovce zprava doleva; potažením nahoru a dolů přejdete na další funkce
- **Výběr funkce:** Potáhněte nahoru a dolů, klepněte na ikonu.
- **Potvrzení:** Klepněte na ikonu.
- **Opuštění nabídky:** Potáhněte na obrazovce zleva doprava.
- **Kontrola oznámení:** Potáhněte na hlavní obrazovce zleva doprava.



**Potažení vlevo  
a vpravo**



**Potažení  
nahoru a dolů**

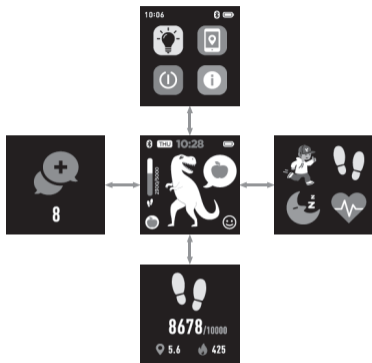


**Kliknutí**



**Stisknutí**

### 3. HLAVNÍ NABÍDKA



Po zapnutí chytrých hodinek se zobrazí hlavní obrazovka.

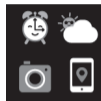
#### Z hlavní obrazovky:

##### 1. Přejděte do hlavní nabídky

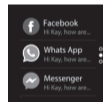
*a. Potažením zprava doleva vstoupíte do hlavní nabídky.*

*b. Potažením nahoru a dolů přejdete k dalším funkcím.*

*c. Klepnutím na ikonu přejdete do podnabídky. Potažením zleva doprava se vrátíte do předchozí nabídky.*



2. Přechod do rozhraní zástupce oznámení. Potáhněte na hlavní obrazovce zleva doprava.



3. Přechod na obrazovku dalších zástupců. Potáhněte nahoru a dolů v hlavní nabídce.



#### Č. 1: Jas

Kliknutím na tuto ikonu můžete upravit jas obrazovky.

#### Č. 2: Najít telefon

Když jsou chytré hodinky připojeny k

aplikaci Canyon Life a připojení Bluetooth je aktivní, váš telefon po stisknutí této ikony zazvoní.

### Č. 3: Vypnutí

Kliknutím na tuto ikonu můžete chytré hodinky vypnout.

### Č. 4: Informace

Po kliknutí na tuto ikonu se zobrazí název, adresa a verze firmwaru.

## 4. FUNKCE

### Ciferníky



K dispozici jsou 4 ciferníky. Klepnutím a podržením středu dotykové obrazovky, když je zobrazen požadovaný ciferník, tento ciferník zvolíte.




### Funkce krmení dinosaura


Na výchozím ciferníku „žije“ váš osobní mazlíček – dinosaurus. Jí jablka, aby se cítil dobře. Když se dinosaurus cítí dobře, tančí a poslouchá hudbu.



Pokud ho nenakrmíte, bude plakat.

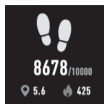


Dinosaurus nakrmíte klepnutím na ikonu jablka – dinosaurus ho sní. Aktuální zásobu jablek zobrazuje následující ikona: 

Pokud je zásoba prázdná , nemáte nic, co dinosaurovi dát, a on bude hladovět.



Jablka se do zásoby přidávají, když jste aktivní. Na displeji se ukazuje počet kroků, které jste již udělali. V aplikaci si vyberte „cílový“ počet kroků a za každých 10 % dosaženého cíle získáte 1 jablko. Buďte aktivní, sbírejte jablka a udržujte dinosaura v dobré náladě!




### Denní aktivity

Hodinky automaticky zaznamenávají vaši denní aktivitu. Stisknutím ikony kroků přejdete ke krokoměru, ušlé vzdálenosti a spáleným kaloriím. Po

synchronizaci s aplikací Canyon Life lze data aktivit kontrolovat také v aplikaci.

### Hry

Klepnutím na ikonu  vyberte hru. V hodinkách jsou 2 hry:

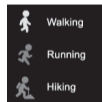
• **Matematika.** Vyplňte volný prostor, aby vznikla správná rovnice.



• **Puzzle.** Po úspěšném složení puzzle bude k dispozici další puzzle.

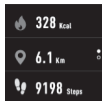
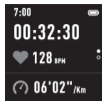


### Multisportovní režim



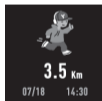
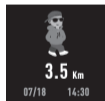
Klepnutím na ikonu sportu přejdete do multisportovního režimu. Chytré hodinky nabízí 4 sportovní režimy: chůze, běh, cyklistika a turistika. Vyberte požadovaný sportovní režim a poté zahajte aktivitu. Chytré hodinky budou zaznamenávat data o cvičení.





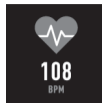
Po cvičení můžete zastavit záznam sportovního režimu a uložit data potažením po obrazovce směrem doprava a následným klepnutím na ikonu zastavení. Chytré hodinky poté zobrazí data o cvičení. Pokud jste připojili chytré hodinky k aplikaci Canyon Life přes Bluetooth, můžete si svoje data o cvičení prohlédnout také v aplikaci.

Pokud si chcete prohlédnout historii výsledků z hodinek, přejděte do nabídky History (Historie).



**Poznámka: pokud je doba cvičení kratší než 5 minut, data nelze uložit.**

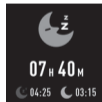
## Monitor srdečního tepu



Po zvolení ikony srdečního tepu bude možné monitorovat váš srdeční tep. Monitor srdečního tepu opustíte potažením prstem směrem doprava.

Pokud jste připojili chytré hodinky k aplikaci Canyon Life přes Bluetooth, můžete si svoje data o srdečním tepu prohlédnout také v aplikaci.

## Monitorování spánku

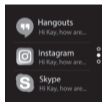
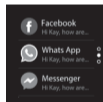


Chytré hodinky automaticky monitorují spánek od 22:00 do 9:00.

Když další den vstanete, hodinky zobrazí hlášení o spánku obsahující celkovou dobu spánku, lehký spánek a hluboký spánek. Pokud jste připojili chytré hodinky k aplikaci Canyon Life přes Bluetooth, můžete si také v aplikaci prohlédnout podrobnější hlášení o spánku.

**Budík**

Po klepnutí na ikonu budíku se zobrazí budík, který jste nastavili v aplikaci Canyon Life. Po aktivaci budíku bude ikona budíku animovaná a chytré hodinky budou vibrovat.

**Oznámení**

Potáhněte ciferník zleva doprava a můžete si prohlédnout telefonní hovory, SMS a oznámení aplikací QQ, WeChat, WhatsApp, Facebook nebo Twitter atd.

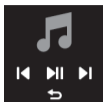
**Počasí**


Pokud jste propojili chytré hodinky s aplikací Canyon Life přes Bluetooth, budou hodinky ukazovat předpověď počasí.

**Dálkový ovladač fotoaparátu**

Pokud chcete tuto funkci použít, otevřete v aplikaci Canyon Life obrazovku „Take photo“ (Vyfotografovat). S funkcí dálkového ovladače fotoaparátu můžete chytré hodinky používat jako jako dálkový ovladač fotoaparátu.

## Ovládání přehrávání hudby



Klepnutím na tuto ikonu hudby  přejdete do rozhraní ovládání přehrávání hudby. Můžete vybrat přechod na předchozí/další skladbu a příkaz přehrát/pozastavit hudbu. Ovládání přehrávání hudby opustíte

potažením po obrazovce zleva doprava.

## Připomenutí dlouhého sezení na jednom místě




Klepnutím na ikonu vstoupíte do nastavení funkce připomenutí dlouhého sezení na jednom místě, tím se funkce zapne, nebo vypne. Rozhraní opustíte potažením po obrazovce směrem doprava. Rovněž můžete přejít do nabídky „Need to walk alert“ (Upozornit, že je se projít) v části „Nastavení“ v aplikaci Canyon Life, kde lze nastavit časové intervaly (v minutách), dobu zahájení a dobu ukončení.


## Nastavení


Klepnutím na tuto ikonu  přejdete do nabídky nastavení



**i** **Informace o zařízení.** Po klepnutí na tuto ikonu můžete zkontrolovat MAC adresu rozhraní Bluetooth, název zařízení a verzi firmwaru vašich chytrých hodinek

 **Reset.** Klepnutím na tuto ikonu vymažete všechna data v chytrých hodinkách.

 **Restart.** Klepnutím na tuto ikonu restartujete chytré hodinky.

 **Vypnutí.** Klepnutím na tuto ikonu vypnete chytré hodinky.

## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Vaše chytré hodinky se nezapnou.	Připojte USB kabel a začněte nabíjet zařízení, několik minut počkejte.

Smartphone nemůže chytré hodinky najít.	Ujistěte se, že jsou ve smartphonu aktivní funkce Bluetooth a Poloha GPS s vysokou přesností.
Smartphone sice chytré hodinky najde, ale nemůže se k nim připojit.	Vypněte chytré hodinky a poté je znovu zapněte.
Chytré hodinky jsou připojeny, ale mnoho funkcí nefunguje.	(Pouze pro systém Android) Ujistěte se, že jsou chytré hodinky připojeny ke smartphonu přes jen přes aplikaci Canyon Life a nejsou spárovány přes nastavení funkce Bluetooth systému Android.
Smartphone se neustále odpojuje od aplikace.	Musíte povolit, aby aplikace běžela na pozadí vašeho smartphonu. Přečtete si podrobné instrukce na oficiálním webu Canyon. Naleznete je na stránce produktu v souborech ke stažení s názvem dokumentu: Průvodce řešením problémů.

Pokud výše uvedené kroky nepomohou, obraťte se na služby centra podpory na webu Canyon:

<https://czech.canyon.eu/zeptejte-se/>



## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím zařízení si přečtete všechny pokyny a dodržujte je.

- 1. Chraňte zařízení před přílišným množstvím vody:* Tyto chytré hodinky se mohou ponořit do vody až do maximální hloubky 1,5 m na dobu nejvýše třicet minut. Jejich použití při potápění je zakázáno.
- 2. Chraňte zařízení před horkem:* neumísťujte do jeho blízkosti zařízení vyzařující teplo a během horkých dnů je na dlouhou dobu nevystavujte přímému slunečnímu svitu.
- 3. Chraňte zařízení před rozbitím:* nenechávejte zařízení spadnout na tvrdý povrch z výšky více než 0,5 m.

**Varování!** Nepoužívejte v horké vodě. Mohlo by dojít k poškození zařízení! Vyhněte se kontaktu magnetické nabíječky s jinými kovovými předměty (např. s kovovým páskem během nabíjení).

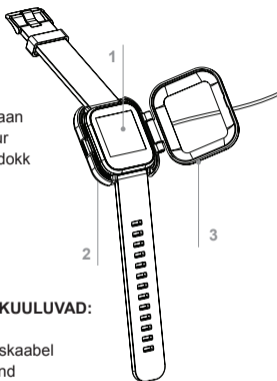
## PROHLÁŠENÍ O ZÁRUČE

Záruční doba začíná ode dne nákupu zařízení u prodejce autorizovaného společností Canyon. Datum nákupu je uvedeno na účtence nebo na dodacím listu. Během záruční doby dle uvážení proběhne oprava, výměna nebo vrácení peněz za zboží.

**Výrobce:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Kypr, Agios Athanasios, <http://canyon.eu/>

## 1. ÜLEVAADE

1. Puuteekraan
2. Pulsiandur
3. Laadimisdock



### KOMPLEKTI KUULUVAD:

- Nutikell
  - USB-laadimiskaabel
  - Kasutusjuhend
- Veenduge, et laadimisdocki klemmid on kohakuti kella tagaküljel asuvate klemmidega.
  - Ühendage USB-kaabli (A-tüüpi) ots toiteallikaga, eduka ühenduse korral ilmub kella ikoonile laadimisikoon.

### Canyon Life rakenduse installimine telefonisse

Otsige Google Play'st või App Store'ist Canyon Life rakendus. Rakenduse otse installimiseks võite ka järgmise QR-koodi skaneerida.



### Nutikella telefoniga ühendamise

1. Laadige seade ning lülitage see sisse.
2. Aktiveerige telefonis Bluetooth.
3. Avage Canyon Life rakendus -> vajutage „Bluetooth Devices“ („Bluetooth seadmed“) -> „Start“ (Alusta).
4. Valige oma kell seadme ühendamise loendist (KW33) -> vajutage „ADD DEVICE“ (Lisa seade) ja näete sõnumit „Device successfully connected“ (Seade edukalt ühendatud).
5. Rakenduse kaudu saate määrata vajalikud seaded: lülitada sisse perioodilise pulsimõõtmise,

lisada enda parameetrid, valida rakendusi, millest teavitusi soovite saada jne.

### *Nutikella ja telefoni vahelise ühenduse eemaldamine*

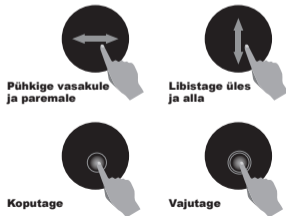
1. Avage telefonis Canyon Life rakendus.
2. Koputage seadistuste („Setup“) menüüs valikul „Unpair device“ („Ühenda seade lahti“) ning kinnitage, vajutades „OK“.
3. Nutikella iPhone'i küljest lahti eemaldamiseks klõpsake Canyon Life rakenduses seadistuste („Setup“) menüüs valikul „Unpair device“ („Ühenda seade lahti“) ning minge iPhone'i Bluetoothi seadetes, koputage seadme lähedal olles ikoonil ja valige „Forget this device“ („Unusta see seade“).

### *Tööpõhimõtted*

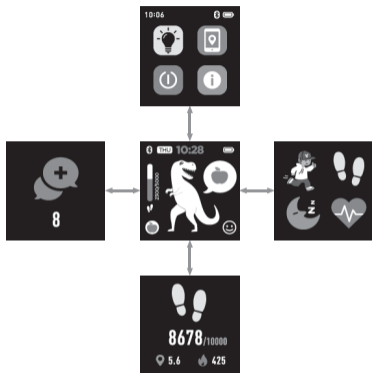
- Kella sisselülitamiseks vajutage pikalt puutekraani keskel, kuni ekraan sisse lülitub.
- Kella väljalülitamiseks libistage alamenüüsse sisenemiseks põhiekraanil ülevalt alla ning vajutage seal asuvat väljalülitamise ikooni.
- Ekraani saate sisse lülitada, vajutades puutekraanil või tõstes kae üles, kui Canyon Life rakenduse seadistuste („Setup“) menüüs on viipefunktsioon sisse lülitatud.

## 2. KASUTAMINE

- **Sisselülitamine:** Vajutage 3 sekundit ekraani keskel.
- **Avamenüüsse minemine:** Pühkige avaekraanil paremalt vasakule. Rohkemate funktsioonide vaatamiseks libistage üles ja alla.
- **Funktsiooni valimine:** Libistage üles ja alla; koputage ikoonil.
- **Kinnitamine:** Koputage ikoonil.
- **Menüüst väljumine:** Pühkige ekraanil vasakult paremale.
- **Märguannete vaatamine:** Pühkige avaekraanil vasakult paremale.



### 3. AVAMENÜÜ



Pärast nutikella sisselülitamist kuvatakse avaekraan.

#### Avaekraanil:

#### 1. Avamenüüsse minemine:

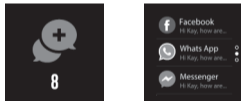
*a. Avamenüüsse minemiseks pühkige paremalt vasakule*

*b. Rohkemate funktsioonide vaatamiseks libistage üles ja alla*

*c. Alamenüüsse sisnemiseks koputage sellel ikoonil. Eelmisesse menüüsse naasmiseks pühkige vasakult paremale*



2. Märkuannete kiirvalikusse: Pühkige avaekraanil vasakult paremale.



3. Muude otseteede lehele: Libistage avamenüüs üles ja alla.



#### **Nr 1: Heledus**

Ekraani heleduse reguleerimiseks vajutage sellel ikoonil.

#### **Nr 2: Find Phone (Leia telefon)**

Kui nutikell on Canyon Life

rakendusega ühendatud ja Bluetooth aktiveeritud, hakkab telefon helisema, kui sellele ikoonile vajutate.

### Nr 3: Välja lülitamine

Nutikella välja lülitamiseks vajutage sellel ikoonil.

### Nr 4: About (Andmed)

Sellele ikoonile vajutades näete seadme nime, aadressi ja püsivara versiooni.

## 4. FUNKTSIOONID

### Ekraani kujundus



Saadaval on 4 kujundust. Vajutage pikalt ekraani keskel, et valida meeldiv kujundus.

### Dinosauruse toitmise funktsioon

Kella avaekraanil „elab“ teie lemmikloom – dinosaurus Dino. Talle meeldib õunu süüa. Kui Dinol on hea tuju, tantsib ta ringi ja kuulab muusikat.



Kui te teda ei toida, siis ta nutab.



Dino toitmiseks koputage õuna ikoonil – Dino sööb õuna ära. Järelejäanud õunte arvu näitab ikoon:

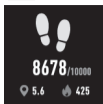


Kui õunad on otsas, ei ole Dinole enam midagi anda ja ta muutub näljaseks.



Kui liigute, lisandub õunu juurde. Tehtud sammude arvu näete ekraanil. Valige rakendusest eesmärk, mitu sammu teha soovite, ja eesmärgist iga 10% täitumisel saate 1 õuna. Olge aktiivne, koguge õunu ja hoidke Dino rõõmus!





### Igapäevased tegevused

Kell salvestab teie igapäevased tegevused automaatselt.

Sammulugeja, läbitud vahemaa ja kalorite vaatamiseks vajutage sammude ikoonil. Kui

sünkroniseerite kella Canyon Life rakendusega, saab tegevuste andmeid vaadata ka rakendusest.

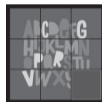
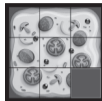
### Mängud

Mängu valimiseks koputage ikoonil . Kellal on 2 mängu:

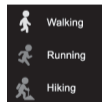
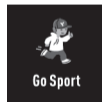
- **Matemaatika.** Täitke võrrandites tühjad kohad.



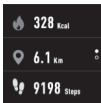
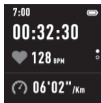
- **Pusle.** Kui edukalt pusle kokku panete, avaneb järgmine pusle.



### Multi-Sport režiim

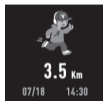
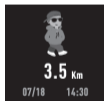


Multisport režiimi sisenemiseks vajutage spordirežiimi ikoonil. Nutikellal on 4 spordirežiimi: kõndimine, jooksmine, jalgrattasõit ja matkamine. Valige soovitud liikumisviis ja hakake liikuma. Nutikell salvestab teie liikumise andmed.



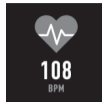
Pärast spordi tegemist peatage spordirežiim ja salvestage andmed, libistades ekraanil paremale ja koputades lõpetamise ikoonil. Seejärel kuvab nutikell teie liikumise andmed. Kui olete nutikella Bluetoothi kaudu Canyon Life rakendusega ühendanud, saate liikumise andmeid vaadata ka rakendusest.

Tulemuste vaatamiseks kellalt minge tegevuste ajaloo (History) vaatesse.



**Märkus: kui teete sporti vähem kui 5 minutit, siis andmeid ei salvestata.**

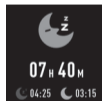
## Pulsimõõtja



Pulsisageduse mõõtmiseks valige pulsimõõtja. Pulsimõõtjast väljumiseks libistage paremale.

Kui olete nutikella Bluetoothi kaudu Canyon Life rakendusega ühendanud, saate pulsiandmeid vaadata ka rakendusest.

## Unemonitor



Nutikell jälgib automaatselt teie und vahemikus 22:00 kuni 09:00.

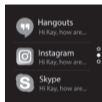
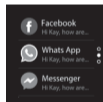
Kui järgmisel hommikul tõusete, kuvab nutikell kokkuvõtte, milles näidatakse kogu uneaega ning kerge ja sügava une pikkust. Kui olete nutikella Bluetoothi kaudu Canyon Life rakendusega ühendanud, saate uneandmeid vaadata ka rakendusest.

## Äratus



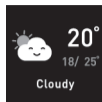
Äratuse ikoonil vajutades näete Canyon Life rakenduses määratud äratuse aega. Kui äratus algab, hakkab selle ikoon liikuma ja nutikell hakkab vibreerima.

## Märguanded



Libistage kella ekraanil vasakult paremale, et vaadata telefonikõnesid, sõnumeid, rakendusi QQ, WeChat, WhatsApp, Facebook ja Twitter jms.

## Ilm



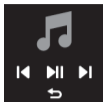
Kui olete nutikella Bluetoothi kaudu Canyon Life rakendusega ühendanud, kuvab nutikell ilmateate.


## Distantspäästikuga pildistamine



Selle funktsiooni kasutamiseks avage Canyon Life rakenduses valik „Take photo“ („Tee pilt“). Distantspäästikuga pildistamisel saate nutikella kasutada kaamera juhtpuldina.

## Muusika

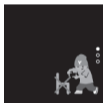


Koputage muusika ikoonil , et siseneda muusika menüüsse.

Siin saate valida eelmise/järgmise laulu ning muusikat esitada või peatada. Muusika menüüst väljumiseks libistage ekraanil

vasakult paremale.

## Liikumise meeldetuletus



Liikumise meeldetuletuse režiimi sisenemiseks koputage ikoonil; niimoodi saab funktsiooni sisse ja välja lülitada. Väljumiseks libistage ekraanil paremale. Samuti peate Canyon Life rakenduses valima seadete („Setup“) alt liikumise meeldetuletuse („Need to walk alert“), et määrata ajalsed vahemikud (minutites) ning algus- ja lõpuaeg.

## Seaded

Alammenüüsse sisenemiseks koputage ikoonil .



**Andmed.** Koputage sellel ikoonil, et vaadata Bluetoothi Maci aadressi, seadme nime ja püsivara versiooni.



**Algeadistuste taastamine.** Nutikellast kõigi andmete kustutamiseks koputage sellel ikoonil.



**Taaskäivitamine.** Nutikella taaskäivitamiseks koputage sellel ikoonil.



**Välja lülitamine.** Nutikella välja lülitamiseks koputage sellel ikoonil.

## VEAOTSING

Probleem	Lahendus
Teie nutikell ei lülitu sisse.	Ühendage USB-laadimiskaabliga ja oodake mõned minutid.

Nutitelefon ei tuvasta teie nutikella.	Veenduge, et teie nutitefonis on Bluetooth, GPS ja täpsed asukohateenused sisse lülitatud.
Nutitelefon tuvastab nutikella, kuid ei ühendu sellega.	Lülitage nutikell välja ja siis taas sisse.
Nutikell on ühendatud, kuid paljud funktsioonid ei toimi.	(Ainult Androidil) Veenduge, et nutikell on telefoni külge ühendatud ainult Canyon Life rakenduse kaudu, mitte otse Androidi Bluetoothi seade kaudu.
Nutikell ühendab end rakendusest pidevalt lahti.	Peate telefonis lubama rakendusel taustal töötada. Lugege täpsemaid juhiseid Canyon'i ametlikult veebilehelt.

Kui eelnimetatud toimingud ei aita, siis võtke ühendust tugiteenistusega Canyon veebilehel:  
<http://support.canyon.eu/>



## OHUTUSJUHISED

Lugege käesolevad juhised enne seadme kasutamist läbi.

1. *Kaitske seadet liigse veega kokkupuutumise eest:* nutikella võib kuni 30 minutiks asetada kuni 1,5 m

sügavusse vette. Kellaga sukeldumine on keelatud.

2. *Kaitske seadet kuumuse eest:* ärge asetage seadet kütteseadmete lähedale ega soojal ajal pikemaks ajaks otsese päikesevalguse kätte.

3. *Kaitske seadet purunemise eest:* vältige seadme kukutamist kõvale pinnale kõrgemalt kui 0,5 m.

**Hoiatus!** Ärge kasutage kuumas vees. See võib seadet kahjustada! Vältida magnetlaadija ja muude metallesemete (nt laadimise ajal metallrihm) kokkupuutumist.

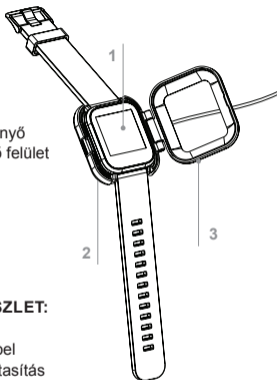
## GARANTIINGIMUSED

Canyon'i pakutav garantiiperiood algab seadme müüjalt ostmise kuupäeval. Ostukuupäev on märgitud teie kviitungil või saatelehel. Garantiiperioodil teostatakse remonditöid, asendatakse kaup või tagastatakse kauba eest makstud raha vastavalt vajadusele.

**Tootja:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Küpros, Agios Athanasios, <http://canyon.eu/>

## 1. ÁTTEKINTÉS

1. Érintőképernyő
2. Pulzusrész felület
3. Töltő klipsz



### TELJES KÉSZLET:

- Okos óra
  - USB töltőkábel
  - Használati utasítás
- Győződjön meg róla, hogy a 'POGO' tűk helyesen érintkeznek az óra hátoldalán található töltő érintkezőkhöz.
  - Csatlakoztassa a kábelt egy USB-s tápegységhez

vagy powerbankhoz a töltést jelző ikon megjelenik a kijelzőn.

### *A Canyon Life APP telepítése a telefonra*

Keress meg és telepítse a "Canyon Life" alkalmazást a Google Play vagy App Store áruházakból. Az alábbi QR kód beolvasásával is telepítheti az alkalmazást.



### *Az óra csatlakoztatása telefonhoz*

1. Töltse fel az eszközt, kapcsolja be
2. Aktiválja a Bluetooth funkciót a telefonján
3. Indítsa el a keresést az alkalmazásban: Canyon Life app -> "Bluetooth Devices" -> "Start"
4. Válassza ki az eszközt a listából (KW33), majd nyomja meg az "ADD DEVICE" gombot és ellenőrizze a csatlakozást.
5. Állítsa be az applikációban a szükséges dolgokat: periodikus pulzusrész, testi adatok, alkalmazások értesítései, stb.

## Az okosóra párosításának megszüntetése

1. Nyissa meg a "Canyon Life" alkalmazást a telefonján.
2. Válassza az "Unpair device" lehetőséget a "Setup" menüben, majd nyomja meg az "OK"-t.
3. Az okosóra lecsatlakoztatását iPhone esetében úgy fejezze be, hogy a a telefon Bluetooth beállításainál válassza a "Forget This Device" lehetőséget.

### A kijelző

- A készülék bekapcsolásához érintse meg és tartsa megérintve a kijelző közepét, amíg az óra bekapcsol.
- Az óra kikapcsolásához húzza az ujját fentről lefelé a főképernyőn, majd a megjelenő menüben válassza a kikapcsolás ikont.
- A kijelzőt bekapcsolhatja, ha megérinti azt vagy ha a keze felemelésével, ha a gesztusvezérlés engedélyezve van az alkalmazás «Setup» menüjében-

## 2. HASZNÁLAT

- **Bekapcsolás:** érintse meg és tartsa megérintve a kijelző közepét 3 másodpercig.
- **A főmenübe lépés:** Húzza az ujját jobbról balra

a főképernyőn; az ujjá fentről lefelé húzásával több funkciót is elérhet

- **Funkció kiválasztása:** felfelé vagy lefelé húzás után érintse meg a kiválasztandó ikont.
- **Megerősítés:** Érintse meg az ikont.
- **Kilépés a menüből:** Húzza az ujját balról jobbra.
- **Értesítések megtekintése:** Húzza az ujját balról jobbra a főképernyőn.



Húzás balra és jobbra



Húzás fel és le

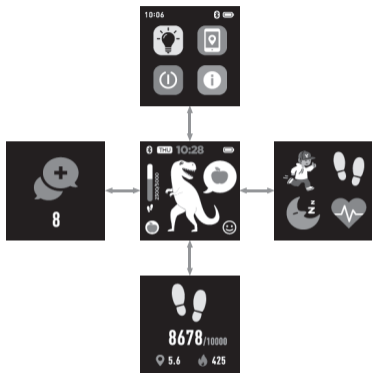


Érintés



Nyomva tartás

### 3. FŐMENÜ



Az óra bekapcsolása után a főképernyő jelenik meg.

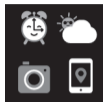
**A főképernyőről:**

1. A főmenübe lépéshez

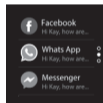
a. Húzza az ujját jobbról balra

b. több funkcióhoz húzza az ujját fentről le.

c. Érintse meg az ikont az almenübe lépéshez.  
Vissza balról jobbra húzással léphet.



2. Az értesítések megtekintéséhez a főképernyőn húzza az ujját balól jobbra.



3. Több hivatkozashoz lapozzon a főmenübe az ujjá fel-le mozgatásával.



#### 1.: Fényerő

Az ikont választva állíthatja be az óra fényerejét.

#### 2.: Telefon megkeresése

Ha az óra csatlakozik a Canyon Life apphoz és a Bluetooth kapcsolat



aktív, a telefonja csörögni fog, ha ezt az ikont választja.

### 3.: Kikapcsolás

Az ikont választva kapcsolhatja ki az okosóráját.

### 4.: Névjegy

Megtekintheti a beállított név, cím adatokat és az aktuális firmware verziót.

## 4. FUNKCIÓK

### Óraszámplapok



Az órán 4 számlap közül választhat. Óra kijelzése közben érintse meg és tartsa megérintve a kijelző közepét. A megjelenő számlapok közül válasszon.



### Dínó etetés funkció

Az alapértelmezett óraszámplapon az ön személyes állatkája él, ő Dínó. Dínó almát eszik, hogy jól érezze magát. Ha jól érzi magát, Dínó zenét hallgat és táncol.



Dínó sírva fakad, ha nem eteti meg őt.

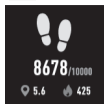


A Dínó etetéséhez érintse meg az alma ikont, a ekkor megeszi. A készletet az  ikon jelzi.

Ha a raktár kiürült, az ikon  látható és a Dínó éhes lesz.



Almák úgy kerülhetnek készletre, ha ön aktív. A kijelzőn megjelenik a megtett lépések száma. A beállított célszám minden 10%-ának elérése után egy virtuális alma kerül a raktárba. Legyen aktív, gyűjtsön almákat hogy a Dínó boldog legyen!



### Napi aktivitások

Az óra automatikusan rögzíti a napi aktivitását. Nyomja meg a lábnyomok ikont az aktivitási adatok megtekintéséhez. A Canyon Life alkalmazással való összekapcsolás után, az adatok ott is láthatóak.

### Játékok

Érintse meg az  ikont a játék kiválasztásához, az órán két játék van:

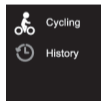
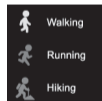
• **Matek.** Töltse ki a mezőt úgy, hogy az egyenlet helyes legyen.



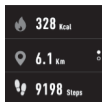
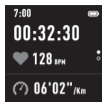
• **Puzzle.** Rakja ki a képet. A megoldás után új képet kap.



### Multi-Sport

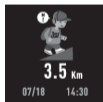
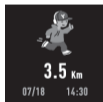
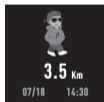


Nyomja meg a sport ikont a multi-sport módba lépéshez. Az óra négy sport móddal rendelkezik: gyaloglás, futás, kerékpár és túra. Válassza ki a mozgásformájának megfelelő módot, majd indítsa el a mérést és az óra automatikusan rögzíti az edzés adatait.



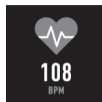
A mozgás befejeztével, leállíthatja az adatok rögzítését és mentheti azokat. Ehhez húzza a képernyőt jobbra, majd nyomja meg a stop ikont. Az óra megmutatja az összefoglalót és ha kapcsolódik a Canyon Life alkalmazáshoz Bluetooth-on, az ezés részletit ott is megtekintheti.

Az előzmények megtekintéséhez menjen az előzmények (History) menübe.



**Megjegyzés: ha az edzés rövidebb, mint 5 perc, akkor az adatok nem lesznek mentve.**

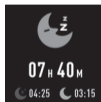
## Pulzuszérés



Válassza a szív ikont a pulzuszéréshez. A pulzuszérés módból kilépéshez húzza a képernyőt jobbra.

Amennyiben Bluetooth-on csatlakozik az óra a Canyon Life alkalmazáshoz, úgy a pulzuszérés eredményét a telefonján is megtekintheti az alkalmazásba lépve.

## Alvásfigyelés



Az óra automatikusan rögzíti az alvásadatait 22 és 9 óra között.

Ébredéskor az óra megmutatja az alvásáról készített kimutatást és az összes alvással töltött időt, a felületes- és a mélyalvás idejét.

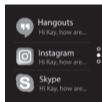
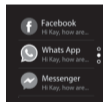
Csatlakoztatás után az adatokat a Canyon Life alkalmazásban is nyomon követheti.

## Riasztás



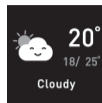
Az ébresztőóra ikont választva megtekintheti a Canyon Life alkalmazásban beállított riasztási időt. Riasztáskor az ikon mozog, az óra pedig rezgéssel jelez.

## Értesítések



Húzza az óraszámplapot balról jobbra, itt megtekintheti a beállított események és alkalmazások értesítéseit, például: hívások, SMS, QQ, WeChat, WhatsApp, Facebook, Twitter, stb.

## Időjárás



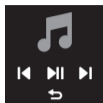
Ha az óra csatlakozik a Canyon Life alkalmazáshoz, képes megjeleníteni az időjáráselőrejelzési adatokat.


## Fényképező vezérlése



A funkció használatához nyissa meg a «Take photo» (Fénykép készítés) lehetőséget a Canyon Life appban. Az óráján az ikon megérintésekor a telefonja fényképet készít. (Távkioldó)

## Zenelejátszó vezérlése



Az  ikonra kattintással indíthatja el a zenelejátszás vezérlését.

Elindíthatja, leállíthatja a zenelejátszást, léptethet a számok között.

## Mozgásra figyelmeztetés



Az ikonra kattintva ki- bekapcsolhatja a mozgásra figyelmeztetés funkciót. Az időzítőt a Canyon Life alkalmazásban állíthatja be.

## Beállítások

Érintse meg az  ikont a beállításokhoz.



**Névjegy.** Az óra adatait, hálózati azonosítót, firmware verziót itt tekintheti meg.



**Reset.** Válassza ezt a lehetőséget az óra alaphelyzetbe állításához.



**Restart.** Válassza ezt a lehetőséget az óra újraindításához.



**Kikapcsolás.** Itt kapcsolhatja ki az órát.

## HIBAEELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges megoldás
Az óra nem kapcsol be	Csatlakoztassa az órát a töltőhöz és várjon néhány percet.
Az óra nem kapcsolódik a telefonhoz	Ellenőrizze, hogy a Bluetooth és a nagy pontosságú helymeghatározás aktív a telefonján.

A telefon látja az órát, de nem tud kapcsolódni hozzá	Kapcsolja ki, majd be az órát.
Az óra kapcsolóik, de sok funkció nem működik.	Android rendszer esetében ellenőrizze, hogy az óra a telefonhoz <b>CSAK</b> a Canyon alkalmazásban van párosítva, az Android menüben pedig nincs.
Az óra sorozatosan elveszíti a kapcsolatot az alkalmazással	Engedélyeznie kell az Android rendszerben a Canyon Life alkalmazás háttérben történő futtatását.

Amennyiben problémát tapasztal és a fenti lépések nem segítenek, látogasson el az alábbi oldalra:

<http://support.canyon.eu/>



### BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Olvassa el az utasításokat az óra használata előtt és tartsa be azokat!

1. *Védje az eszközt a víztől:* Az óra 1.5m mélységig meríthető vízbe, legfeljebb 30 percig. Búvárokáshoz nem használható.

2. *Védje az eszközt a hőtől:* ne helyezze hőforrás közelébe, ne tegye ki direkt napfény sugárzásának hosszabb ideig.

3. *Óvja az eszközt a töréstől:* ügyeljen arra, hogy ne essen 0,5m-nél magasabbról kemény felületre.

**Figyelem!** Ne használja meleg (termál) vízben! Ez az eszköz sérülését okozhatja. Ügyeljen arra, hogy ne érintkezzen töltéskor az óra semmilyen fém tárggyal a töltő érintkezőin kívül (például fém szíj).

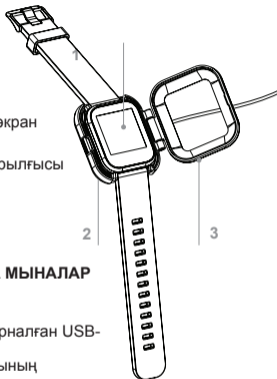
### GARANCIA

Az eszközre vonatkozó garanciális periódus a vásárlás időpontjakor indul, mely szállítólevéllel, számlával, vagy blokkal igazolható. Meghibásodás esetén a Canyon kijavítja a hibát, kicseréli az eszközt vagy visszatéríti a vételárat.

**Gyártó:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Cyprus, Agios Athanasios, <http://canyon.eu/>

## 1. ШОЛУ

1. Сенсорлық экран
2. Пульсометр
3. Зарядтау құрылғысы



### ЖИЫНТЫҚҚА МЫНАЛАР КІРЕДІ:

- Смарт сағат
  - Зарядтауға арналған USB-кабель
  - Пайдаланушының нұсқауламасы
- Зарядтау құрылғысының POGO контактілері ақылды сағаттың артқы жағындағы зарядтау клеммаларына дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз.
  - USB кабелінің ұшын (A типті USB коннекторы)

қуат көзіне қосыңыз, егер байланыс сәтті болса, экранда зарядтау белгішесі пайда болады.

### *Canyon Life қолданбасын телефонға орнату*

“Canyon Life” қолданбасын Google Play немесе App Store дүкенінен іздеп орнатыңыз. Немесе сіз қолданбаны тікелей орнату үшін келесі QR кодын сканерлей аласыз.



### *Ақылды сағаттарды сіздің телефоныңызға қосу*

1. Құрылғыны зарядтаңыз да, оны қосыңыз
2. Смартфонда Bluetooth іске қосыңыз
3. Canyon Life қолданбасын ашыңыз -> Bluetooth құрылғысы -> Іске қосу.
4. Құрылғылар тізімінен құрылғыны таңдап алыңыз (KW33), “Құрылғыны қосу” түймесін басыңыз, сонда сіз құрылғы сәтті жалғанғанын көресіз.

5. Қажетті баптауларды қолдану үшін қолданбаны пайдаланыңыз: жүрек соғу жиілігін мезгіл-мезгіл өлшеуді қосыңыз, биометриялық деректеріңізді толтырыңыз, хабарлама және т.б. алғыңыз келетін бағдарламаларды таңдаңыз

*Ақылды сағатты ұялы телефоныңыздан ажырату.*

1. Смартфоныңызда Sanyon Life бағдарламасын ашыңыз.

2. «Баптау» мәзіріндегі «Құрылғыны ажырату» түймесін түртіңіз және «ОК» басумен растаңыз.

3. Ақылды сағатты iPhone ажырату үшін «Sanyon Life» қолданбасының «Баптау» мәзіріндегі «Құрылғыны ажырату» түймесін түртіңіз, iPhone құрылғыңыздағы Bluetooth параметрлеріне өтіп, құрылғының жанындағы белгішені түртіңіз де, «Осы құрылғыны ұмыту» таңдаңыз.

*Іске қосу*

• Сағатты қосу үшін сенсорлық экранның ортасын дисплей жанғанша ұстап тұрыңыз.

• Сағатты өшіру үшін экранның жоғарғы жағынан төмен қарай сырғытыңыз, ішкі мәзірге кіру үшін негізгі интерфейс ашылады, онда қуатты өшіру белгішесін басыңыз.

• Sanyon Life қолданбасының «Баптау» мәзірінде қимылмен басқару функциясы қосылса, сенсорлық экранды басу немесе қолды көтеру арқылы экранды қосуға болады.

## 2. ҚАЛАЙ ПАЙДАЛАНУҒА БОЛАДЫ

• **Қосу:** Сенсорлық экранның ортасына басып, 3 секунд басып тұрыңыз.

• **Басты мәзірге өту:** Басты экранда оңнан солға қарай сырғытыңыз; қосымша мүмкіндіктерді тексеру үшін жоғары және төмен сырғытыңыз.

• **Функцияны таңдау:** Жоғары және төмен сырғытыңыз; белгішені түртіңіз.

• **Растау:** Белгішені түртіңіз

• **Мәзірден шығу:** Экранда оңнан солға қарай сырғытыңыз.

• **Хабарландыруларды тексеру:** Басты экранда оңнан солға қарай сырғытыңыз.



Солға және оңға  
сырғытыңыз



Жоғары  
және төмен  
жылжытыңыз



Шертіңіз



Басыңыз



## 3. БАСТЫ МӘЗІР



## Негізгі экраннан:

## 1. Басты мәзірге өтіңіз

*a. Басты мәзірге кіру үшін экранда оңнан солға сырғытыңыз.*

*b. Қосымша мүмкіндіктерді тексеру үшін жоғары және төмен сырғытыңыз.*

*с. Ішкі мәзірге кіру үшін белгішені түртіңіз. Алдыңғы мәзірге оралу үшін солдан оңға қарай сырғытыңыз.*



2. Жылдам хабарландыру интерфейсіне өтіңіз. Басты экранда оңнан солға қарай сырғытыңыз.



3. Басқа таңбашалары бар экранға өтіңіз. Басты мәзір бойымен жоғары және төмен жылжыңыз.

**№1: Жарықтық**

Сіз экран жарықтығын белгішеге басу арқылы реттей аласыз.

**№2: Телефонды табу**

Ақылды сағат Canyon Life қолданбасына қосылып, Bluetooth

қосылымы белсенді болған кезде, осы белгішені түрткен кезде телефон шырылдайды.

### №3: Өшіру

Ақылды сағатты осы белгішені басу арқылы өшіруге болады.

### №4: Құрылғы туралы

Осы белгішеге басу арқылы сіз атты, мекенжайды және бағдарламалық жасақтама нұсқасын таба аласыз.

## 4. ФУНКЦИЯЛАР

### Сағат циферблаттары




Сағаттың 4 циферблаты бар, сізге ұнайтынын таңдау үшін сағат циферблатын көрсеткен кезде сенсорлық экранның орталық бөлігін басып тұрыңыз.

### «Диноны тамақтандыр» функциясы

Әдепкі жағдай бойынша сағат циферблатында сіздің жеке үй жануарыңыз - Дино «өмір сүреді». Ол өзін жақсы сезіну үшін алма жейді. Дино өзін жақсы сезінде, ол билейді және музыка тыңдайды.

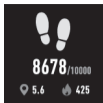
Оны сен тамақтандырмасаңыз, Дино жылайды.

Диноны тамақтандыру үшін алма белгішесін түртіңіз - Дино оны жейді. Алманың қазіргі кездегі қоры келесі белгішемен белгіленген:

Егер қор бос болса , онда Диноға беретін ешнәрсе болмайды және ол аш қалады.



Сіз белсенді болған кезде алма қоры толықтырылады. Дисплейде сіз қанша қадам жасағаныңызды көрсетеді. Қолданбадағы мақсатты қадамдар санын таңдаңыз, қол жеткізілген мақсаттың әрбір 10% -на 1 алма аласыз. Белсенді болып, алма жинаңыз және Дино бақытты болсын!



### Күнделікті әрекеттер

Сағат автоматты түрде сіздің күнделікті әрекеттеріңізді жазып отырады. Қадам өлшеуішті, қашықтықты және калорияларды

тексеру үшін қадамдар белгішесін түртіңіз. Sanyo Life қолданбасымен синхрондалғаннан кейін, қолданбада белсенділік туралы деректерді тексеруге болады.

### Ойындар

Ойынды таңдау үшін, белгішені түртіңіз . Сағатта 2 ойын бар:

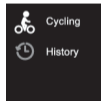
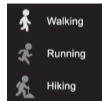
• **Математика** Теңдеуді дұрыс шешу үшін бос орындарды толтырыңыз



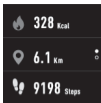
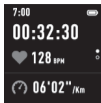
• **Пазл** Бір пазлды сәтті жинағаннан кейін, келесі пазл сізге қол жетімді болады.



### Мультиспорт

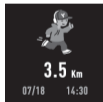
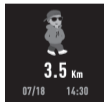


«Мультиспорт» режиміне өту үшін спорт белгішесін түртіңіз. Ақылды сағаттың 4 спорттық режимі бар: жаяу, жүгіру, велосипедпен жүру және жаяу серуендеу. Қалаған спорт режимін таңдап, әрекеттің осы түрін бастаңыз. Smartwatch сіздің физикалық жаттығуларыңыз туралы деректерді жазады.



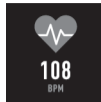
Жаттығудан кейін сіз спорт режимін жазуды тоқтатып, деректерді сақтай аласыз. Ол үшін экранда оңға сырғытыңыз, содан кейін «Стоп» белгішесін түртіңіз. Содан кейін ақылды сағат физикалық жаттығуларыңыз туралы деректерді көрсетеді. Егер сіз өзіңіздің ақылды сағаттарыңызды Bluetooth арқылы Sanyon Life қолданбасына қосқан болсаңыз, сіз сонымен қатар физикалық жаттығулар туралы деректерді қолданбада тексере аласыз.

Нәтижелердің тарихын сағаттан тексеру үшін - «Тарих» мәзіріне өтіңіз.



**Ескерту: егер жаттығуды орындау уақыты 5 минуттан аз болса, онда деректерді сақтау мүмкін емес.**

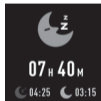
## Пульсометр



Ағымдағы жүрек соғу жылдамдығын бақылау үшін пульстің белгішесін таңдаңыз. Пульсометрден шығу үшін экранда оңға сырғытыңыз.

Егер сіз өзіңіздің ақылды сағаттарыңызды Bluetooth арқылы Sanyon Life қолданбасына қосқан болсаңыз, сіз сонымен қатар жүрек соғу жылдамдығы туралы деректерді қолданбада тексере аласыз.

## Ұйқыны бақылау



Ақылды сағат кешкі 10-нан бастап таңғы 9-ға дейін ұйқыңызды автоматты түрде қадағалайды.

Келесі күні тұрғанда, ақылды сағат жалпы ұйқы уақыты, таяз ұйқы және терең ұйқыны көрсете

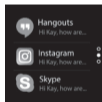
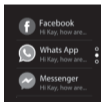
отырып, сіздің ұйқыңыз туралы есеп береді. Егер сіз өзіңіздің ақылды сағаттарыңызды Bluetooth арқылы Sanyon Life қолданбасына қосқан болсаңыз, қолданбадағы ұйқы режимі туралы толық есептілікті де тексере аласыз.

## Оятқыш



Оятқыш белгішесін түрту арқылы сіз Canyon Life қолданбасында орнатылған таймерді көресіз. Оятқыштың уақыты орнатылған кезде, оятқыш белгішесі жанданып, ақылды сағат дiрiлдейдi.

## Хабарландырулар



Сағат бетінде солдан оңға қарай сырғытыңыз, содан кейін телефон қоңырауларыңызды, SMS, QQ, WeChat, WhatsApp, Facebook және Twitter хабарламаларын және т.б. тексеріңіз.

## Ауа-райы



Егер сіз ақылды сағатты Bluetooth арқылы Canyon Life қолданбасына қосқан болсаңыз, ақылды сағат ауа-райы болжамын көрсетеді.

## Қашықтағы суретке түсіру



Бұл мүмкіндікті пайдалану үшін Canyon Life қолданбасында «Суретке түсіру» экранын ашыңыз. Қашықтан түсіру функциясының көмегімен сіз ақылды сағатыңызды камераның қашықтан басқару пульті ретінде пайдалана аласыз.

## Музыка ойнатуды басқару



Музыканы ойнатуды басқару интерфейсіне кіру үшін осы музыка белгішесіне басыңыз.


Сіз алдыңғы / келесі тректі таңдай, сондай-ақ музыканы ойната / кідірте аласыз. Музыканы ойнатуды басқарудан шығу үшін экранда солдан оңға қарай сырғытыңыз.

### Отырыңқы өмір салты




Отырыңқы өмір салты үшін параметрлерге кіру үшін белгішені түртіңіз, бұл функцияны қосады немесе өшіреді. Шығу үшін экранда оңға сырғытыңыз. Уақыт аралықтарын (минуттар), басталу және аяқталу уақытын орнату үшін Сауып Life қолданбасының «Баптау» мәзіріндегі «Жүру қажет екендігі туралы хабарландыру» ескертуіне өте аласыз.

### Баптаулар


Баптаулар мәзіріне кіру үшін осы  белгішеге басыңыз



 **Құрылғы туралы** Смартфоныңыздың Bluetooth Mac мекенжайын, құрылғының атауын және бағдарламалық жасақаманың нұсқасын тексеру үшін осы белгішені түртіңіз.

 **Қалпына келтіру** Смартфоныңыздағы барлық деректерді өшіру үшін осы белгішені түртіңіз.

 **Қайта қосу** Ақылды сағатты қайта қосу үшін осы белгішені түртіңіз.

 **Өшіру** Ақылды сағатты өшіру үшін осы белгішені түртіңіз.

## ПРОБЛЕМАЛАРДЫ ШЕШУ

Проблема	Шешімі
Сіздің ақылды сағатыңыз қосылмайды	Оларды құрылғыны зарядтау үшін USB кабелі арқылы қосып, бірнеше минут күтіңіз

Сіздің ақылды сағатыңыз смартфонда көрінбейді	Bluetooth, GPS орналасу қызметтері смартфонныңызда өте дәл іске қосылғанына көз жеткізіңіз.
Сіздің ақылды сағатыңыз смартфонда көрінеді, бірақ оған қосылмайды	Ақылды сағатты өшіріңіз де, оларды қайтадан қосыңыз.
Ақылды сағаттар қосылды, бірақ функциялардың көбі жұмыс істемейді.	(Тек Android үшін) Ақылды сағаттың тек Canyon Life қолданбасы арқылы смартфонға қосылғанын және Android Bluetooth параметрін қолданып жұптаспағанын тексеріңіз.
Смартфон әрдайым қолданбадан ажыратылады.	Қолданбаға телефоныңыздың артқы жағында іске қосылуға рұқсат беру керек. Толығырақ нұсқаулықпен сіз Canyon ресми сайтында таныса аласыз.

Егер жоғарыдағы тізімдегі қадамдар көмектеспесе, Canyon веб-сайтындағы қолдау қызметіне хабарласыңыз: <http://support.canyon.eu/>

## ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚТАР

Осы құрылғыны қолданар алдында барлық нұсқауларды оқыңыз және орындаңыз.



**1. Құрылғыны судың шамадан тыс мөлшерінен қорғау:** бұл ақылды сағатты 1,5 м максималды тереңдікте суға батыруға және судың астында ең көп дегенде отыз минут ұстауға болады.

Сағатты дайвинг үшін пайдалануға тыйым салынады.

**2. Құрылғыны жылу әсерінен қорғау:** қыздырғыш құрылғыларды оның жанына қоймаңыз немесе ыстық мезгілде ұзақ уақыт бойы күн сәулесінің әсеріне ұшыратпаңыз.

**3. Құрылғыны зақымданудан сақтау:** құрылғыны қатты бетке 0,5 м жоғары биіктіктен түсірмеңіз.

**Назар аударыңыз!** Ыстық суда пайдаланбаңыз. Бұл құрылғының зақымдануына әкелуі мүмкін! Магниттік зарядтау құрылғысының басқа металл заттармен (мысалы, зарядтау кезінде металл таспасымен) байланысын болдырмаңыз.

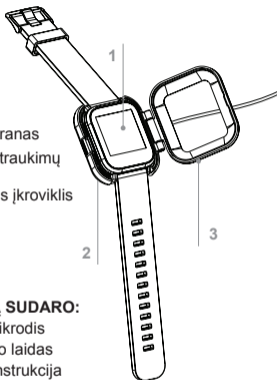
## КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Кепілдік мерзімі құрылғы Canyon өкілдік берген Сатушыдан сатып алынған күннен басталады. Сатып алу күні Сіздің тауар түбіртегіңізде немесе жүкқұжатта көрсетілген. Кепілдік кезеңінде тауарларды жөндеу, ауыстыру немесе қайтару Сатушының қалауы бойынша жүзеге асырылады.

**Өндіруші:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Cyprus, Agios Athanasios, <http://canyon.eu/>

## 1. APŽVALGA

1. Jutiklinis ekranas
2. Širdies susitraukimų dažnio jutiklis
3. Spaustukinis įkroviklis



### KOMPLEKTĄ SUDARO:

- Išmanusis laikrodis
  - USB įkrovimo laidas
  - Naudojimo instrukcija
- Žiūrėkite, kad spaustukinio įkroviklio spyruokliniai kontaktai tiksliai sutaptų su išmaniojo laikrodžio nugarėlėje įtaisytais įkrovimo kontaktais.
  - USB laido galą (su A tipo USB jungtimi) prijunkite

prie maitinimo šaltinio. Sujungus tinkamai, ekrane atsiras įkrovimo piktograma.

### Programėlės „Canyon Life“ diegimas telefone

Parduotuvėje „Google Play“ arba „App Store“ susiraskite programėlę „Canyon Life“ ir ją įdiekite. Be to, nuskaičius toliau pateikiamą QR kodą, programėlę galima įdiegti tiesiogiai.



### Išmaniojo laikrodžio ir telefono ryšio sudarymas

1. Prietaisą įkraukite ir įjunkite.
2. Išmaniajame telefone įjunkite „Bluetooth“.
3. Išmaniajame telefone atverkite programėlę „Canyon Life“ -> „Bluetooth Devices“ („Bluetooth“ įrenginiai) -> „Start“ (pradėti)
4. Iš siejamų prietaisų sąrašo pasirinkite savo laikrodį (KW33), paspauskite „ADD DEVICE“ (pridėti prietaisą) ir ekrane bus parodytas pranešimas „Device successfully connected“ (ryšys su prietaisu sudarytas sėkmingai).



5. Programėlėje sukonfigūruokite reikiamas nuostatas: įjunkite širdies susitraukimų dažnio periodinio matavimo funkciją, įveskite savo fizinius duomenis, pasirinkite programėles, kurių pranešimus norėsite gauti, ir t. t.

### *Išmaniojo laikrodžio ir telefono atsiejimas*

1. Išmaniajame telefone atverkite programėlę „Canyon Life“.

2. Atvėrę meniu „Setup“ (konfigūravimas) palieskite „Unpair device“ (atsieti prietaisą) ir patvirtinkite paliesdami „OK“ (gerai).

3. Jei išmanųjį laikrodį reikia atsieti nuo „iPhone“, palieskite programėlės „Canyon Life“ meniu „Setup“ (konfigūravimas) elementą „Unpair device“ (atsieti prietaisą), telefone „iPhone“ atverkite „Bluetooth“ konfigūravimo meniu, palieskite šalia prietaiso pavadinimo esančią piktogramą ir pasirinkite „Forget This Device“ (pašalinti iš atminties šį prietaisą).

### *Naudojimo pagrindai*

• Laikrodžiui įjungti palieskite jutiklinio ekrano vidurį ir pirštą palaikykite, kol ekranas įsijungs.

• Laikrodžiui išjungti pagrindiniame rodynyje brūkštelėkite pirštu per ekraną nuo viršaus į apačią. Atvertame pomeniu palieskite maitinimo išjungimo piktogramą.

• Ekraną galima įjungti paliečiant jutiklinį jo paviršių arba pakeliant ranką, jei programėlės „Canyon Life“ meniu „Setup“ (konfigūravimas) įjungta valdymo gestais funkcija.

## **2. NAUDOJIMAS**

• **Įjunkite prietaisą.** Palieskite jutiklinio ekrano vidurį ir pirštą ant jo palaikykite 3 sekundes.

• **Atverkite pagrindinį meniu.** Kol rodomas pagrindinis rodynis, braukite pirštu iš dešinės į kairę. Kitų funkcijų peržiūrėjimui braukite aukštyn ir žemyn.

• **Pasirinkite funkciją.** Braukimas aukštyn ir žemyn; palieskite piktogramą.

• **Patvirtinkite.** Palieskite piktogramą.

• **Užverkite meniu.** Braukite pirštu iš kairės į dešinę.

• **Peržiūrėkite pranešimus.** Kol rodomas pagrindinis rodynis, braukite pirštu iš kairės į dešinę.

**Braukimas  
į kairę ir  
dešinę**



**Braukimas  
aukštyn ir  
žemyn**



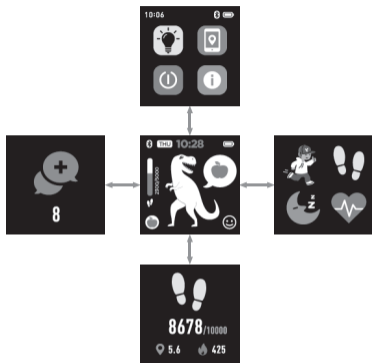
**Palietimas**



**Palietimas ir  
palaikymas**



### 3. PAGRINDINIS MENIU



Ijungus išmanųjį laikrodį jo ekrane pateikiamas pagrindinis rodinys.

Kol rodomas pagrindinis rodinys:

#### 1. Atverkite pagrindinį meniu

a. Pagrindinio meniu atvėrimui braukite iš dešinės į kairę.

b. Kitų funkcijų peržiūrėjimui braukite aukštyn ir žemyn.

c. Pomeniu atvėrimui palieskite piktogramą. Grįžimui į ankstesnį meniu braukite iš kairės į dešinę.



2. Pranešimų šaukinių sąsajos atvėrimas. Kol rodomas pagrindinis rodinys, braukite pirštu iš kairės į dešinę.



3. Kitų šaukinių rodinio atvėrimas. Kol rodomas pagrindinis meniu, braukite pirštu aukštyn ir žemyn.



#### Nr. 1: šviesumas

Palietus šią piktogramą galima reguliuoti ekrano šviesumą.

#### Nr. 2: telefono paieška

Jei sudarytas išmaniojo laikrodžio ir programėlės „Canyon Life“ ryšys

ir įjungta „Bluetooth“ ryšio funkcija, palietus šią piktogramą telefonas ima skambėti.

### Nr. 3: išjungimas

Palietus šią piktogramą išmanusis laikrodis išjungiamas.

### Nr. 4: informacija apie prietaisą

Palietus šią piktogramą parodomas pavadinimas, adresas ir programinės aparatinės įrangos versija.

## 4. FUNKCIJOS

### Laikrodžio rodiniai



Prietaise įdiegti 4 laikrodžio rodiniai. Kol rodomas laikrodžio rodomasis, palietus jutiklinio ekrano vidurį ir pirštą ant jo palaikius bus galima pasirinkti kitą patinkantį rodinį.




### Dino maitinimo funkcija

Numatytame laikrodžio rodomajame „gyvena“ jūsų augintinis vardu Dinas. Užkrintęs obuolių jis jaučiasi puikiai. Kai Dino savijauta yra gera, jis šoka ir klausosi muzikos.



Jei Dino nepamaitinsite, jis verkis.

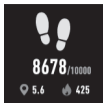


Dinui pamaitinti palieskite obuolio piktogramą. Dinas suės obuolį. Turimos obuolių atsargos nurodomos šia piktograma: 

Jei atsargos baigiasi , nebėra ko paduoti Dinui, todėl jis išalksta.



Obuolių atsargos pasipildo, kai užsiimate aktyvia veikla. Ekране rodoma, kiek jau nužingsniavote. Programėlėje nustatykite žingsnių skaičiaus tikslą. Kas kartą, kai prie tikslo priartėsite po 10 %, gausite 1 obuolį. Būkite aktyvūs, rinkite obuolius ir rūpinkitės, kad Dinas būtų linksmas!



### Kasdienė aktyvi veikla

Laikrodis jūsų kasdienę aktyvią veiklą registruoja automatiškai. Palietus žingsnių piktogramą galima peržiūrėti žingsniamačio, atstumo ir kalorijų duomenis.

Sinchronizavus duomenis su programėle „Canyon Life“, informaciją apie aktyvią veiklą galima peržiūrėti ir programėlėje.

### Žaidimai

Žaidimo pasirinkimui palieskite piktogramą . Laikrodyje įdiegti 2 žaidimai:

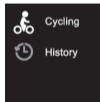
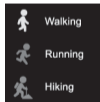
• **Matematika.** Įveskite skaičių tuščioje vietoje taip, kad lygybė būtų teisinga.



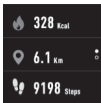
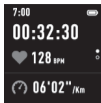
• **Dėlionė.** Sudėjus vieną dėlionę pateikiama kita.



### Įvairių sporto šakų režimas

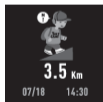
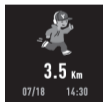
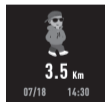


Įvairių sporto šakų režimui įjungti palieskite sporto piktogramą. Laikrodyje įdiegti 4 sporto šakų režimai: ėjimas, bėgimas, važiavimas dviračiu ir žygeivių turizmas. Pasirinkite pageidaujama režimą ir pradėkite atitinkamą aktyvią veiklą. Išmanusis laikrodis registruos jūsų mankštos duomenis.



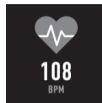
Pabaigę mankštintis, sporto režimo registravimo funkcijos išjungimui ir duomenų įrašymui brūkštelėkite per ekraną į dešinę ir palieskite stabdymo piktogramą. Išmaniajame laikrodyje tada galima peržiūrėti mankštos duomenis. Jei išmanusis laikrodis „Bluetooth“ ryšiu sujungtas su programėle „Canyon Life“, mankštos duomenis galima peržiūrėti ir programėlėje.

Jei norite laikrodyje peržiūrėti praeities duomenis, atverkite meniu „History“ (istorija).



**Pastaba. Jei mankšta truko trumpiau nei 5 minutes, duomenų įrašyti neįmanoma.**

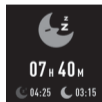
## Širdies susitraukimų dažnio matuoklis



Širdies susitraukimų dažniui išmatuoti pasirinkite širdies susitraukimų dažnio matuoklio piktogramą. Širdies susitraukimų dažnio matuokliui išjungti brūkštelėkite pirštu į dešinę.

Jei išmanusis laikrodis „Bluetooth“ ryšiu sujungtas su programėle „Canyon Life“, širdies susitraukimų dažnio duomenis galima peržiūrėti ir programėlėje.

## Miego tyrimo programa



Išmanusis laikrodis nuo 22.00 iki 9.00 val. automatiškai tiria jūsų miegą.

Atsikėlę kitą rytą išmaniajame laikrodyje galite peržiūrėti miego ataskaitą, kurioje pateikiami bendros

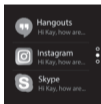
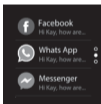
miego trukmės, lengvo miego ir gilaus miego duomenys. Jei išmanusis laikrodis „Bluetooth“ ryšiu sujungtas su programėle „Canyon Life“, išsamesnę miego ataskaitą galima peržiūrėti ir programėlėje.

## Žadintuvas



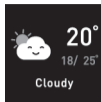
Palietus žadintuvo piktogramą ekrane rodomas žadintuvo laikas, kurį nustatėte programėlėje „Canyon Life“. Atėjus žadintuvo laikui animuojama jo piktograma ir išmanusis laikrodis vibruoja.

## Pranešimai



Kol rodomas laikrodžio rodomas, brūkštelėjus pirštu iš kairės į dešinę galima peržiūrėti telefono skambučius, SMS, QQ, „WeChat“, „WhatsApp“, „Facebook“ bei „Twitter“ pranešimus ir kt.

## Orai



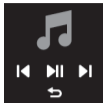
Jei išmanusis laikrodis „Bluetooth“ ryšiu sujungtas su programėle „Canyon Life“, išmaniajame laikrodyje rodoma orų prognozė.

## Nuotolinis fotografavimas



Ši funkcija įjungiama atvėrus programėlės „Canyon Life“ rodinį „Take photo“ (fotografuoti). Įjungus nuotolinio fotografavimo funkciją išmanusis laikrodis veikia kaip nuotolinis kameros valdymo pultelis.

## Leidžiamos muzikos valdymas



Leidžiamos muzikos valdymo rodimui atverti palieskite muzikos piktogramą 🎵.

Galima rinktis ankstesnę arba tolesnę įrašą ir muziką paleisti arba pristabdyti.

Leidžiamos muzikos valdymo rodimui užverti brūkštelėkite pirštu per ekraną iš kairės į dešinę.

## Sėdimasis darbas



Palietus piktogramą galima įvesti sėdimąjį darbo nuostatą ir funkciją įjungti arba išjungti. Rodiniui užverti brūkštelėkite pirštu per ekraną į dešinę. Be to, pasirinkus programėlės „Canyon Life“ meniu „Setup“ (konfigūravimas) elementą „Need to walk alert“ (raginimas pasivaikščioti) galima nustatyti laiko intervalus (minutėmis), pradžios laiką ir pabaigos laiką.

## Nuostatos

Palietus šią piktogramą  atveriamas nuostatų meniu.



**Informacija apie prietaisą.** Palietus šią piktogramą galima peržiūrėti „Bluetooth“ MAC adresą, išmaniojo laikrodžio pavadinimą ir jo programinės aparatinės įrangos versiją.



**Nustatymas iš naujo.** Palietus šią piktogramą galima pašalinti visus išmaniajame laikrodyje esančius duomenis.



**Paleidimas iš naujo.** Palietus šią piktogramą išmanusis laikrodis paleidžiamas iš naujo.



**Išjungimas.** Palietus šią piktogramą išmanusis laikrodis išjungiama.

## TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Triktis	Sprendimas
Išmanusis laikrodis neįsijungia	Prijunkite prietaisą prie įkrovimo USB kabelio ir keletą minučių palaukite

Išmanusis telefonas neaptinka išmaniojo laikrodžio	Įsitikinkite, kad išmaniajame telefone įjungtos „Bluetooth“, GPS ir didelio tikslumo buvimo vietos nustatymo paslaugos
Išmanųjį laikrodį išmanusis telefonas aptinka, tačiau ryšio sudaryti nepavyksta	Išmanųjį laikrodį išjunkite ir vėl įjunkite
Ryšys su išmaniuoju laikrodžiu sudarytas, tačiau daug funkcijų neveikia	(tik „Android“) Įsitikinkite, kad išmanusis laikrodis ryšį su išmaniuoju telefonu sudaręs tik per programėlę „Canyon Life“ ir nėra susietas per „Android“ meniu, skirtą konfigūruoti „Bluetooth“
Išmanusis telefonas nuolat atsijungia nuo programėlės	Reikia suteikti leidimą programėlei telefone veikti foniniu režimu. Išsamų nurodymų pateikiama oficialiojoje „Canyon“ interneto svetainėje.

Jei minėtais veiksmais gedimo pašalinti nepavyksta, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą „Canyon“ interneto svetainėje: <http://support.canyon.eu/>



### SAUGOS NURODYMAI

Prieš naudodami šį prietaisą perskaitykite visus nurodymus ir jų laikykitės.

- 1. Saugokite prietaisą nuo didelio kiekio vandens.** Šis išmanųjį laikrodį galima nardinti į vandenį, tačiau ne giliau kaip 1,5 m ir ne ilgiau kaip 30 minučių. Draudžiama nardyti jo nenusiėmus.
- 2. Saugokite prietaisą nuo karščio.** Nestatykite šalia jo šildymo prietaisų ir karštomis dienomis ilgam nelaikykite tiesioginėje saulės šviesoje.
- 3. Saugokite prietaisą nuo sudužimo.** Žiūrėkite, kad prietaisas ant kietų paviršių nenukristų iš didesnio nei 0,5 m aukščio.

**Įspėjimas!** ! Nenaudoti karštame vandenyje. Kyla pavojus sugadinti prietaisą! Saugoti magnetinį įkroviklį nuo sąlyčio su metaliniais daiktais (pavyzdžiui, su metaline apyranke įkrovimo metu).

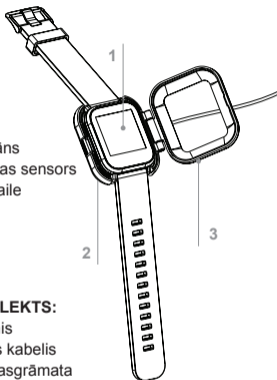
### GARANTINĖ ATSAKOMYBĖ

Garantijos laikotarpis prasideda nuo tos dienos, kada prietaisą įsigyjate iš „Canyon“ įgalioto pardavėjo. Pirkimo data būna nurodyta ant pirkimo kvito arba važtaraščio. Sprendimą dėl gaminio taisymo, keitimo arba už prekę sumokėtų pinigų grąžinimo garantijos laikotarpiu savo nuožiūra priima gamintoją atstovaujanti šalis.

**Gamintojas:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Kipras, Agios Athanasios, <http://canyon.eu/>



## 1. APSKATS



1. Skārienekrāns
2. Sirdsdarbības sensors
3. Uzlādes spaile

### PILNS KOMPLEKTS:

- Viedpulkstenis
- USB uzlādes kabelis
- Lietotāja rokasgrāmata

- Pārliecinieties, vai ar atsperi aprīkoti uzlādes spaiļes kontakti ir pareizi novietoti pret uzlādes izvadu viedpulksteņa aizmugurē.
- Pievienojiet USB kabeļa galu (USB A tipa

savienotāju) pie strāvas avota, un pēc sekmīgas pievienošanas uz ekrāna parādīsies uzlādes ikona.

### *Lietotnes Canyon Life instalēšana tālrunī*

“Google Play” vai “App Store” atrodiet lietotni “Canyon Life” un instalējiet to. Jūs varat arī ieskenēt šo kvadrāt kodu, lai lietotni instalētu tieši.



### *Viedpulksteņa savienošana ar tālruni*

1. Uzlādējiet ierīci un ieslēdziet to.
2. Savā viedtālrunī aktivizējiet “Bluetooth”.
3. Atveriet lietotni “Canyon Life” → “Bluetooth ierīces” → “Sākums”
4. Sarakstā izvēlieties savu ierīci (“KW33”), piespiediet “PIEVIENTOT IERĪCI”, un parādīsies uzraksts, ka ierīce ir pievienota.
5. Izmantojiet lietotni nepieciešamo iestatījumu iespējošanai: ieslēdziet periodisku sirdsdarbības ātruma noteikšanu, ierakstiet sava ķermeņa

parametrus, izvēlieties, no kurām lietotnēm saņemt paziņojumus utt.

### *Viedpulksteņa atvienošana no mobilā tālruņa*

1. Viedtālrunī atveriet lietotni "Canyon Life".
2. Iestatījumu izvēlnē pieskarieties uzrakstam "Atvienot ierīci no pāra" un apstipriniet, piespiežot apstiprinājumpogu.
3. Lai viedpulksteni atvienotu no "iPhone", lietotnes "Canyon Life" iestatījumu izvēlnē noklikšķiniet uz uzraksta "Atvienot ierīci no pāra" un atveriet "iPhone" "Bluetooth" iestatījumus, pieskarieties ikonai līdzās ierīces ikonai un izvēlieties "Aizmirst šo ierīci".

### *Norādījumi par izmantošanu*

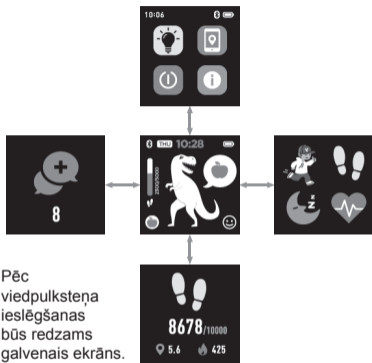
- Lai ieslēgtu pulksteni, turiet pirkstu piespiestu pie skārienekrāna centra, līdz ieslēdzas displejs.
- Lai izslēgtu pulksteni, galvenajā saskarnē bīdiat pirkstu pār ekrānu no augšas uz leju, lai atvērtu apakšizvēlni, un tajā piespiediet strāvas izslēgšanas ikonu.
- Ekrānu var izslēgt, vai nu piespiežot pirkstu pie skārienekrāna, vai paceļot roku, ja lietotnes "Canyon Life" iestatījumu izvēlnē ir ieslēgta funkcija ierīces vadīšanai ar žestiem.

## 2. LIETOŠANA

- **Ieslēgšana:** trīs sekundes turiet pirkstu piespiestu pie skārienekrāna centra.
- **Galvenās izvēlnes atvēršana:** bīdiat pirkstu pār galveno ekrānu no labās puses uz kreiso. Lai piekļūtu citām funkcijām, bīdiat pirkstu uz augšu un uz leju.
- **Funkcijas izvēle:** bīdiat pirkstu uz augšu un uz leju un tad pieskarieties ikonai.
- **Apstiprināšana:** pieskarieties ikonai.
- **Izešana no izvēlnes:** bīdiat pirkstu pār ekrānu no kreisās puses uz labo.
- **Paziņojumu pārbaude:** bīdiat pirkstu pār galveno ekrānu no kreisās puses uz labo.



### 3. GALVENĀ IZVĒLNE



Pēc viedpulksteņa ielēgšanas būs redzams galvenais ekrāns.

#### No galvenā ekrāna iespējams

##### 1. Atvērt galveno izvēlni:

- lai atvērtu galveno izvēlni, bīdīet pirkstu no labās puses uz kreiso;
- lai piekļūtu citām funkcijām, bīdīet pirkstu uz augšu un uz leju;

c. lai atvērtu apakšizvēlni, pieskarīeties ikonai.  
Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, bīdīet pirkstu no kreisās puses uz labo



2. Atvērt paziņojumu īsinājumu saskarni. Bīdīet pirkstu pār galveno ekrānu no kreisās puses uz labo



3. Atvērt citu īsinājumu ekrānu. Galvenajā izvēlnē bīdīet pirkstu uz augšu un uz leju.



#### **Nr. 1: spilgtums**

Ekrāna spilgtumu iespējams pielāgot, pieskaroties šai ikonai.

#### **Nr. 2: atrast tālruni**

Kad viedpulkstenim ir savienojums ar lietotni "Canyon Life" un ir

aktivizēts "Bluetooth" savienojums, pēc šīs ikonas piespiešanas viedtālrunis zvanīs.

### Nr. 3: izslēgšana

Viedtālruni iespējams izslēgt, pieskaroties šai ikonai.

### Nr. 4: apraksts

Programmaparatūras nosaukumu, adresi un versiju iespējams uzzināt, pieskaroties šai ikonai.

## 4. FUNKCIJAS

### Pulksteņa ciparnīcas




Pulkstenim ir četras ciparnīcas. Kad tiek rādīta pulksteņa ciparnīca, turiet pirkstu piespiestu skārienekrāna centrā, lai izvēlētos ciparnīcu, kas jums patīk.


### Dino barošanas funkcija

Pēc noklusējuma uz pulksteņa ciparnīcas "dzīvo" ir jūsu mīļdzīvnieks Dino. Lai justos labi, viņš ēd ābolus. Juzdamies labi, Dino dejo un klausās mūziku.

Ja Dino nebarosiet, viņš raudās.

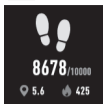


Lai pabarotu Dino, pieskarieties ikonai ar ābolu, un viņš to apēdīs. Pieejamo ābolu krājumu rāda ikona .

Ja krājumā ābolu nav , tos nevar iedot Dino, un viņš kļūst izsalcis.



Ābolu krājums papildinās, kad esat aktīvs. Displejā ir redzams jau noietu soļu skaits. Lietotnē norādiet soļu skaita mērķi, un par katriem 10 % soļu, kas tuvinās mērķim, tiks piešķirts viens ābols. Esiet aktīvs un krājiet ābolus, lai Dino vienmēr būtu apmierināts!



### Ikdienas aktivitāte

Pulkstenis automātiski reģistrēs jūsu ikdienas aktivitāti. Piespiediet soļu ikonu, lai pārbaudītu soļu skaitītāja rādījumu, noieto attālumu un patērēto kaloriju skaitu. Pēc

sinhronizēšanas ar lietotni "Canyon Life" aktivitātes datus ir iespējams pārbaudīt arī lietotnē.

### Spēles

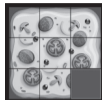
Pieskarieties ikonai , lai izvēlētos spēli.

Pulkstenī ir divas spēles:

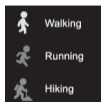
• **Matemātika.** Aizpildiet tukšo vietu, lai vienādojums būtu pareizs.



• **Puzle.** Kad būs izdevies salikt kādu puzli, parādīsies nākamā.



### Dažādi sporta veidi



Walking

Running

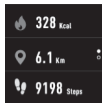
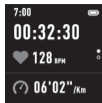
Hiking



Cycling

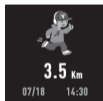
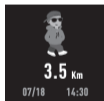
History

Pieskarieties sporta veida ikonai, lai atvērtu dažādu sporta veidu režīmu. Viedpulkstenis atbalsta četrus sporta veidu režīmus – pastaigas, skriešanas, riteņbraukšanas un pārgājiena. Izvēlieties vajadzīgo sporta veidu un uzsāciet treniņu. Viedpulkstenis reģistrēs jūsu treniņu datus.



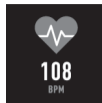
Pēc treniņa varat apturēt attiecīgā sporta režīma datu fiksēšanu un tos saglabāt, bīdot pirkstu pār ekrānu pa labi un pēc tam pieskaroties pārtraukšanas ikonai. Pēc tam viedpulkstenis parādīs jūsu treniņa datus. Ja viedpulkstenis pa "Bluetooth" ir savienots ar lietotni "Canyon Life", treniņa datus ir iespējams apskatīt arī lietotnē.

Lai pulkstenī apskatītu rezultātu vēsturi, atveriet vēstures izvēlni.



***Piebilde. Datus nav iespējams saglabāt, ja treniņš ir isāks par piecām minūtēm.***

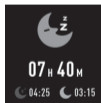
## Sirdsdarbības ātruma monitors



Izvēlieties sirdsdarbības ātruma monitora ikonu, lai kontrolētu savu sirdsdarbības ātrumu attiecīgajā brīdī. Lai aizvērtu sirdsdarbības ātruma monitoru, bīdiat pirkstu pa labi.

Ja viedpulkstenis pa "Bluetooth" ir savienots ar lietotni "Canyon Life", sirdsdarbības ātruma datus ir iespējams apskatīt arī lietotnē.

## Miega monitors



Viedpulkstenis automātiski uzrauga jūsu miegu laikā no pulksten 22.00 līdz 9.00.

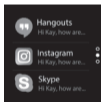
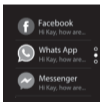
Pēc jūsu pamošanās viedpulkstenis parādīs pārskatu par jūsu miegu, norādot gan miega kopējo ilgumu, gan seklā un dziļā miega ilgumu. Ja viedpulkstenis pa "Bluetooth" ir savienots ar lietotni "Canyon Life", sīkāku pārskatu par miegu ir iespējams apskatīt arī lietotnē.

## Signāls



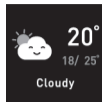
Pieskaroties signāla ikonai, ir iespējams redzēt lietotnē “Canyon Life” iestatītos taimera signālus. Kad iestatītajā laikā ieslēgsies signāls, tā ikona kļūs kustīga un viedpulkstenis vibrēs.

## Paziņojumi



Bīdot pirkstu pār pulksteņa ciparnīcu no kreisās puses uz labo, var apskatīt tālruņa zvanus un SMS, “QQ”, “WeCha”t, “WhatsApp”, “Facebook”, “Twitter” u. c. paziņojumus.

## Laikapstākļi



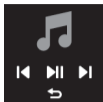
Ja viedpulkstenis pa “Bluetooth” ir savienots ar lietotni “Canyon Life”, viedpulkstenis parādīs laikapstākļu prognozi.


## Fotografēšana ar tālvadību



Lai izmantotu šo funkciju, lietotnē “Canyon Life” atveriet fotografēšanas ekrānu. Ja ir ieslēgta fotografēšanas tālvadības funkcija, viedpulkstenis ir izmantojams kā kameras tālvadības pults.

## Mūzikas atskaņošanas vadība



Pieskarieties mūzikas ikonai , lai atvērtu mūzikas atskaņošanas kontroles saskarni.


Jūs varat izvēlēties iepriekšējo vai nākamo dziesmu un mūzikas atskaņošanu vai pauzi. Lai izslēgtu mūzikas atskaņošanas kontroli, bīdiēt pirkstu pār ekrānu no kreisās puses uz labo.

### Māzkustība



Pieskarieties ikonai, lai atvērtu māzkustības iestatījumus un tad ieslēgtu vai atslēgtu šo funkciju. Bīdiēt pirkstu pār ekrānu pa labi, lai izietu. Lietotnes "Canyon Life" iestatījumos var arī atvērt "Atgādinājumu par nepieciešamību pastaigāties", lai iestatītu laika intervālus (minūtēs), kā arī sākuma un beigu laiku.

### Iestatījumi

Pieskarieties ikonai , lai atvērtu iestatījumu izvēlni.



**Par ierīci.** Pieskarieties šai ikonai, lai redzētu "Bluetooth" "Mac" adresi, viedpulksteņa nosaukumu un programmaparatūras versiju.



**Atiestatīšana.** Pieskarieties šai ikonai, lai no viedpulksteņa izdzēstu visus datus.



**Pārstartēšana.** Pieskarieties šai ikonai, lai pārstartētu viedpulksteni.



**Izslēgšana.** Pieskarieties šai ikonai, lai izslēgtu viedpulksteni.

## TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Problēma	Risinājums
Viedpulkstenis neieslēdzas.	Pievienojiet USB kabeli ierīces uzlādēšanai un dažas minūtes pagaidiet.



Viedtālrunis nav atradis viedpulkstēni.	Pārliecinieties, vai viedtālrunī ir aktivizēti Bluetooth, GPS un augstas precizitātes atrašanās vietas noteikšanas pakalpojumi.
Jūsu viedtālrunis ir atradis viedpulkstēni, bet nespēj ar to savienoties.	Izslēdziet un vēlreiz ieslēdziet viedpulkstēni.
Viedpulkstēnis ir pievienots, tomēr daudzas funkcijas nedarbojas.	(Tikai "Android") Pārliecinieties, vai viedpulkstēnis ar viedtālruni ir savienots tikai ar lietotnes "Canyon Life" starpniecību un nav savienots pārī, izmantojot "Android" "Bluetooth" iestatījumus.
Viedpulkstēnis pastāvīgi atvienojas no lietotnes.	Jums lietotnei jāatļauj darboties kā tālruņa fona programmai. Izvērstus norādījumus izlasiet "Canyon" oficiālajā tīmekļvietnē.

Ja iepriekšminētās darbības nepalīdz, sazinieties ar atbalsta dienestu "Canyon" tīmekļvietnē:

<http://support.canyon.eu/>



## DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pirms ierīces izmantošanas izlasiet visus norādījumus un ievērojiet tos.

1. **Sargājiet ierīci no pārāk liela ūdens daudzuma:** šo viedpulkstēni drīkst mērkst ūdenī, bet ne dziļāk par 1,5 m un ne ilgāk kā uz 30 minūtēm. Ar pulkstēni nav atļauts nirt.

2. **Sargājiet ierīci no karstuma:** nav atļauts tās tuvumā uzstādīt sildierīces un siltajā sezonā to ilgstoši pakļaut tiešu saules staru iedarbībai.

3. **Sargājiet ierīci no triecieniem:** neļaujiet ierīcei no vairāk nekā 0,5 m augstuma krist uz cietām virsmām.

**Uzmanību!** Neizmantojiet karstā ūdenī, jo tas var bojāt ierīci. Neļaujiet magnētiskajam lādētājam uzlādes laikā saskarties ar citiem metāliskiem priekšmetiem, t. i., metālisko aproci.

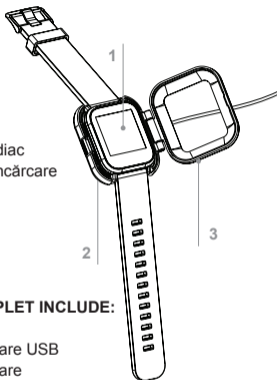
## GARANTIJAS NOTEIKUMI

Garantijas periods sākas datumā, kad ierīce iegādāta no "Canyon" pilnvarotā pārdevēja. Pirkuma datums ir uz pirkuma čeka vai norādīts pavadzīmē. Garantijas periodā preču remonts, apmaiņa vai naudas atmaksas notiek pēc "Canyon" ieskatiem.

**Ražotājs:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Kipra, Agios Athanasios, <http://canyon.eu/>

## 1. PREZENTARE

1. Ecran tactil
2. Senzor cardiac
3. Clemă de încărcare



### SETUL COMPLET INCLUDE:

- Smartwatch
- Cablu incarcare USB
- Manual utilizare

- Asigurați-vă că pinii POGO de pe clema de încărcare se potrivesc corect pe bornele de încărcare de pe spatele ceasului inteligent.
- Conectați capătul cablului USB (conector USB de tip A) la o sursă de alimentare, o

pictogramă de încărcare va apărea pe ecran când se realizează o conexiune reușită.

### Instalați Canyon Life APP pe telefon

Căutați și instalați aplicația „Canyon Life” din Google Play sau App Store. Sau puteți scana următorul cod QR pentru a instala direct aplicația.



### Conectați smartwatch-ul la telefon

1. Încărcați dispozitivul, porniți-l
2. Activați Bluetooth pe telefonul smartphone
3. Deschideți aplicația Canyon Life -> „Dispozitive Bluetooth” -> «Start»
4. Alegeți dispozitivul din lista de dispozitive (KW33), apăsați pe „ADD DEVICE” și veți vedea dispozitivul conectat cu succes.
5. Utilizați aplicația pentru a aplica setările necesare: setați măsurarea periodică a ritmului cardiac,

completați parametrii corpului, selectați aplicațiile de la care doriți să primiți notificări etc.

### **Deconectați smartwatch-ul de la telefonul mobil**

1. Deschideți aplicația „Canyon Life” pe smartphone.
2. Atingeți „Anulați asocierea dispozitivului” în meniul „Configurare” și confirmați „OK”.
3. Pentru a vă deconecta ceasul inteligent de la un iPhone, faceți clic pe „Anulați asocierea dispozitivului” din meniul „Configurare” al aplicației „Canyon Life” și accesați setările Bluetooth de pe iPhone, atingeți pictograma de lângă dispozitiv și selectați „Uitați acest dispozitiv”

### **Operațiune Introdusere**

- Pentru a porni ceasul, țineți apăsat centrul ecranului tactil până când afișajul este pornit.
- Pentru a opri ceasul, glisați pe ecran de sus în jos pe interfața principală pentru a intra în submeniu, faceți clic pe pictograma oprire de acolo.
- Puteți porni ecranul fie apăsând pe ecranul tactil sau ridicând mâna dacă funcția de control este activată în meniul «Configurare» din aplicația Canyon Life.

## **2. CUM SE FOLOSEȘTE**

- **Porniți:** Țineți apăsat centrul ecranului tactil timp de 3 secunde.

- **Accesați meniul principal:** Glisați de la dreapta la stânga pe ecranul principal; glisați în sus și în jos pentru a verifica mai multe funcții.
- **Selectați o funcție:** Glisați în sus și în jos; atingeți pictograma.
- **Confirmați:** atingeți pictograma.
  - **leșire din meniu:** glisați de la stânga la dreapta pe ecran.
- **Verificați notificările:** glisați de la stânga la dreapta pe ecranul principal.



**Glisați stanga dreapta**



**Glisați sus jos**

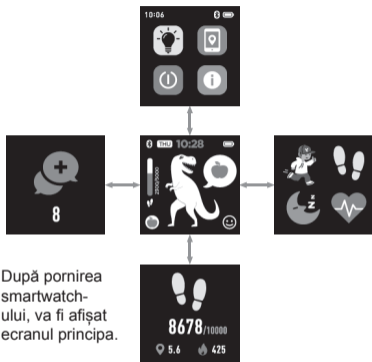


**Click**



**Apasă**

### 3. MENUU PRINCIPAL



#### Din ecranul principal:

#### 1. Mergeți la meniul principal

a. Glisați de la dreapta la stânga pentru a accesa meniul principal.

b. Glisați în sus și în jos pentru a verifica mai multe funcții.

c. Atingeți pictograma pentru a accesa submeniul. Glisați de la stânga la dreapta pentru a reveni la meniul anterior.



2. Accesați interfața de comenzi rapide de notificare. Glisați de la stânga la dreapta pe ecranul principal.



3. Accesați ecranul cu alte comenzi rapide. Glisați în sus și în jos pe meniul principal.



#### No. 1: Luminozitate

Puteți regla luminozitatea ecranului făcând clic pe această pictogramă.

#### No. 2: Găsește telefon

Când ceasul inteligent este conectat cu aplicația Canyon Life și

Conexiunea Bluetooth este activă telefonul va suna când apăsați această pictogramă.

### No. 3: Oprise

Puteți închide ceasul inteligent făcând clic pe acesta pictogramă.

### No. 4: Despre

Veți găsi numele, adresa și versiunea de firmware făcând clic pe această pictogramă.

## 4. FUNCȚII

### Fețele ceasului



Există 4 fețe de ceas, apăsați și țineți apăsat centrul ecranului tactil atunci când afișați fața ceasului pentru a o alege pe cea care vă place.




### Funcția de hrănire Dino

Pe fața de ceas implicită „Trăiește” animalul personal - Dino. Mănâncă mere pentru a se simți bine. Când se simte bine, Dino dansează și ascultă muzică.



Dino va plange daca nu l hranesti.

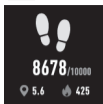


Pentru a-l hrăni pe Dino, atingeți pictograma măr - Dino o va mânca. Stocul actual de mere este indicat cu următoarea pictogramă: 

Dacă stocul este gol, nu există nimic de oferit lui Dino și el devine flămând.: 



Merele sunt adăugate la stoc când sunteți activ. Afișajul arată câți pași ați făcut deja. Selectați numărul de pași „țintă” în aplicație, pentru fiecare 10% din obiectivul atins, veți fi premiat cu 1 măr. Fii activ, colectează mere și păstrează-l pe Dino fericit!




### Activități zilnice

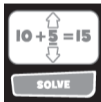
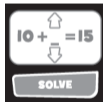
Ceasul va înregistra automat activitatea zilnică. Apăsați pictograma pași pentru a verifica pedometrul, distanța și calorile. După sincronizarea cu Canyon

Life datele despre activitățile aplicației pot fi, de asemenea, verificate în aplicație.

### Jocuri

Apăsați iconul  pentru a selecta jocul. Ceasul are 2 jocuri:

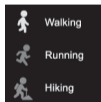
• **Matematica.** Umpleți spațiul liber pentru a obține ecuații corecte.



• **Puzzle.** După finalizarea cu succes a unui puzzle, următorul puzzle va fi disponibil.



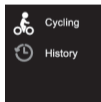
### Multi-Sport



Walking

Running

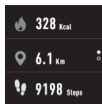
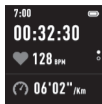
Hiking



Cycling

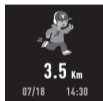
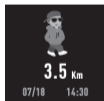
History

Atingeți pictograma sport pentru a intra în modul multi-sport. Ceasul inteligent are 4 moduri sportive: mers pe jos, alergare, mers cu bicicleta și drumeții. Alegeți modul sport dorit și apoi începeți acea activitate. Ceasul inteligent va înregistra datele activității.



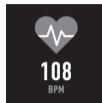
După exercițiu, puteți opri înregistrarea în modul sport și salva datele glisând ecranul spre dreapta și apoi atingeți pictograma de oprire. Ceasul inteligent va afișa apoi datele activității. Dacă v-ați conectat ceasul inteligent la aplicația Canyon Life prin Bluetooth, puteți verifica și datele despre exerciții în aplicație.

Pentru a verifica istoricul rezultatelor din ceas – accesați Meniul Istoric.



**Notă: dacă timpul de exercițiu este mai mic de 5 minute, datele nu pot fi salvate.**

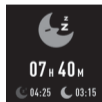
### Monitor ritm cardiac



Selectați pictograma ritmului cardiac pentru a vă monitoriza ritmul. Pentru a ieși din monitorizare ritm cardiac, glisați spre dreapta.

Dacă v-ați conectat ceasul inteligent la aplicația Canyon Life prin Bluetooth, puteți verifica și datele despre ritmul cardiac în aplicație.

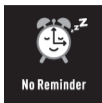
### Monitorizare somn



Ceasul inteligent vă monitorizează automat somnul de la ora 10 p.m. la 9a.m.

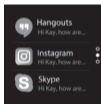
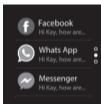
Când te trezești a doua zi, ceasul inteligent afișează raportul de somn care arată timpul total de somn, somn ușor și somn profund. Dacă v-ați conectat ceasul inteligent la aplicația Canyon Life prin Bluetooth, puteți verifica și raportul mai detaliat de somn în aplicație.

## Alarmă



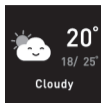
Atingând pictograma de alarmă, puteți vedea temporizatorul de alarmă setat în aplicația Canyon Life. Când ora de alarmă este activată, pictograma de alarmă va fi animată și ceasul inteligent va vibra.

## Notificare



Glisați pe fața ceasului de la stânga la dreapta și apoi puteți verifica apelurile telefonice, SMS, QQ, WeChat, WhatsApp, Facebook și Twitter notificări etc.

## Vreme



Dacă v-ați conectat ceasul inteligent la aplicația Canyon Life prin Bluetooth, ceasul inteligent va afișa prognoza meteo.

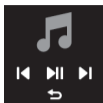
## Captură de la distanță




Pentru a utiliza această funcție, deschideți ecranul „Faceți o fotografie” în aplicația Canyon Life. Cu funcția de captare la distanță, puteți utiliza ceasul inteligent ca telecomandă a camerei.



## Controlul redării muzicii




Apăsați  pictogramă muzică pentru a intra în interfața de control a redării muzicii. Puteți selecta melodia anterioară / următoare și puteți reda / întrerupe muzica. Pentru a părăsi controlul redării muzicii, glisați ecranul de la stânga la dreapta.

## Sedentarism



Atingeți pictograma pentru a introduce setările sedentare, aceasta va activa sau dezactiva funcția. Glisați ecranul spre dreapta pentru a ieși. De asemenea, puteți merge la „Alerta nevoia de a merge” sub „Configurare” a aplicației Canyon Life pentru a seta intervalele de timp (minute), ora de început și ora de încheiere.

## Setări

Apăsați  pentru a intra în setări meniu.



**Despre.** Atingeți această pictogramă pentru a verifica adresa Bluetooth Mac, numele dispozitivului și versiunea de firmware a ceasului inteligent.



**Resetare.** Atingeți această pictogramă pentru a șterge toate datele din ceasul inteligent.



**Repornire.** Atingeți această pictogramă pentru a reporni ceasul inteligent.



**Opire.** Atingeți această pictogramă pentru a închide ceasul inteligent.

## DEPANARE

Problemă	Soluție
Ceasul nu porneste	Conectați-vă la un cablu USB pentru a încărca dispozitivul și așteptați

Smartwatchul nu este detectat de smartphone.	Asigurați-vă ca Serviciile Bluetooth, Locație GPS de mare precizie sunt active pe smartphone
Smartwatchul este detectat de smartphone, dar nu se conectează	Opriti smartwatchul și apoi porniți-l din nou.
Smartwatchul este conectat dar multe funcții nu merg.	(Doar Android) Asigurați-vă că ceasul inteligent este conectat la smartphone numai prin aplicația Canyon Life și nu este asociat prin setarea Bluetooth Android
Smartphone-ul se deconectează constant de la aplicație.	Trebuie să dai permisiunea pentru ca aplicația să ruleze în fundal pe telefon. Citiți instrucțiunile detaliate de pe site-ul oficial Canyon.

Dacă acțiunile din lista menționată mai sus nu ajută, vă rugăm să contactați serviciul de asistență de pe site-ul web Canyon: <http://support.canyon.eu/>



## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Citiți și urmați toate instrucțiunile înainte de utilizarea acestui dispozitiv.

1. *Protejați dispozitivul de o cantitate excesivă de apă:* acest ceas inteligent poate fi scufundat în apă până la o adâncime maximă de 1,5 m timp de până la treizeci de minute. Este interzisă utilizarea acestuia pentru scufundări.

2. *Protejați dispozitivul de căldură:* nu-l expuneri la caldura timp îndelungat.

3. *Protejați dispozitivul de rupere:* evitați căderea dispozitivului de la peste 0,5 m pe suprafețe dure.

**Avertisment!** A nu se utiliza în apă fierbinte. Acest lucru poate duce la deteriorarea dispozitivului! Evitați contactul între încărcătorul magnetic și alte obiecte metalice (adică cureaua metalică la încărcare).

## GARANȚIE

Perioada de garanție începe de la data achiziționării dispozitivului de la Vânzătorii autorizați Canyon. Data cumpărării este indicată pe chitanță sau factură. În perioada de garanție, repararea, înlocuirea sau rambursarea plății pentru bunuri se efectuează cu acordul Canyon.

**Producător:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Cyprus, Agios Athanasios, <http://canyon.eu/>

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ОБ УСТРОЙСТВЕ

1. Сенсорный экран
2. Пульсометр
3. Зарядное устройство



### КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- Смарт-часы
- USB-кабель для зарядки
- Руководство пользователя

- Убедитесь, что POGO-контакты зарядного устройства плотно прилегают к контактам на задней стороне смарт-часов.
- Подключите конец USB-кабеля (USB-A) к ис-

точнику питания. При успешном подключении на экране появится значок зарядки.

### *Установка приложения Canyon Life на телефон*

Загрузите и установите приложение «Canyon Life» в Google Play или App Store. Либо Вы можете отсканировать QR-код для установки приложения:



### *Подключение смарт-часов к вашему телефону*

1. Зарядите и включите устройство
2. Активируйте Bluetooth на смартфоне
3. Откройте приложение Canyon Life -> Bluetooth-устройства -> Начало.
4. Выберите Ваши часы из списка устройств (KW33), нажмите «Добавить устройство». После этого Ваше устройство будет успешно подключено.
5. Используйте приложение для применения необходимых настроек: включите функцию регулярного измерения пульса, введите параметры

своего тела, выберите приложения, от которых вы хотите получать уведомления и т.д.

### *Отключение смарт-часов от Вашего смартфона.*

1. Откройте приложение «Canyon Life» на Вашем смартфоне.
2. Коснитесь «Отключить устройство» в меню «Настройка» и нажмите «ОК».
3. Чтобы отключить смарт-часы от iPhone, нажмите «Отключить устройство» в настройках приложения «Canyon Life». Затем перейдите к настройкам Bluetooth на вашем iPhone, нажмите на иконку рядом с устройством и выберите «Забудь это устройство».

### *Управление*

- Чтобы включить часы, нажмите в центре экрана и удерживайте палец, пока дисплей не включится.
- Чтобы выключить часы, проведите по экрану сверху вниз. При этом откроется основной интерфейс для входа в подменю, затем нажмите на иконку выключения.
- Вы можете активировать экран, нажав на него или подняв руку. При этом должна быть включена функция управления жестами в настройках приложения Canyon Life.

## 2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- **Включение:** Нажмите на центр сенсорного экрана и удерживайте палец в течение 3 секунд.
- **Переход в главное меню:** Проведите по главному экрану справа налево; проведите вверх и вниз для проверки дополнительных функций.
- **Выбор функции:** Проведите вверх и вниз; коснитесь значка.
- **Подтверждение:** Коснитесь значка.
- **Выход из меню:** Проведите по экрану слева направо.
- **Проверка уведомлений:** Проведите по главному экрану слева направо.



Проведите влево и вправо



Перемещайтесь вверх и вниз



Кликните



Нажмите

### 3. ГЛАВНОЕ МЕНЮ



После включения смарт-часов отобразится главный экран.

**С главного экрана:**

1. Перейдите в главное меню

*a. Проведите по экрану справа налево, чтобы войти в главное меню.*

*b. Проведите вверх и вниз для проверки дополнительных функций.*

*с. Коснитесь значка для входа в подменю. Проведите слева направо для возврата в предыдущее меню.*



2. Перейдите к интерфейсу быстрого оповещения. Проведите по главному экрану слева направо.



3. Перейдите на панель быстрого запуска. Перемещайтесь вверх и вниз по главному меню.



**№1: Яркость**

Вы можете отрегулировать яркость экрана, нажав на эту иконку.

**№2: Найти телефон**

Телефон будет звонить при нажатии на этот значок, если

смарт-часы подключены к приложению Canyon Life и активно Bluetooth-соединение.

### №3: Выключение

Вы можете выключить свои смарт-часы, нажав на этот значок.

### №4: Об устройстве

Этот интерфейс отображает BT имя, MAC-адрес и версию прошивки.

## 4. ФУНКЦИИ

### Циферблаты часов



Для выбора циферблата из 4 существующих, нажмите и удерживайте центральную часть экрана.




### Функция «Покорми Дино»

На циферблате часов по умолчанию «живет» ваш личный питомец - Дино. Он любит яблоки. Когда Дино накормлен, он танцует и слушает музыку.



Дино будет плакать, если Вы его не покормите.

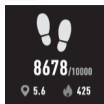


Чтобы покормить Дино, постучите по иконке яблока и он его съест. Текущий запас яблок отмечен следующим значком: 

Если запас пуст , то Дино останется голодным.



Запас яблок пополняется, когда вы активны. На дисплее отображаются пройденные шаги. Укажите ваше желаемое количество шагов в приложении и за каждые 10% от достигнутой цели вы будете получать по 1 яблоку. Будьте активны, собирайте яблоки и Дино будет счастливым!



### Ежедневная активность

Часы будут автоматически записывать Вашу ежедневную активность. Нажмите на значок шагов, чтобы проверить количество пройденных шагов, расстояние и калории. После синхронизации с приложением Canyon Life данные об активности также можно будет проверить в приложении.

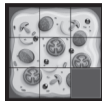
### Игры

Коснитесь значка , чтобы выбрать игру. В часах есть 2 игры:

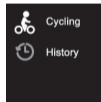
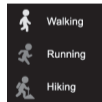
• **Математика.** Заполните пропуски, чтобы правильно решить уравнение



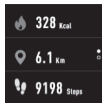
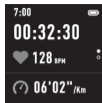
• **Пазлы.** После того, как Вы успешно собрали один пазл, Вам станет доступен следующий.



### Мультиспорт

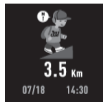
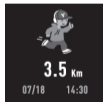
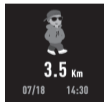


Коснитесь значка спорта для входа в режим «Мультиспорт». Выберите один из 4 видов спорта: ходьба, бег, езда на велосипеде и пешие прогулки. Смарт-часы сохранят Ваши результаты.



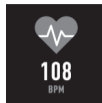
После выполнения упражнения вы можете остановить запись и сохранить данные. Для этого проведите по экрану вправо, а затем коснитесь значка «Стоп». После этого смарт-часы отобразят данные о ваших физических упражнениях. Если вы подключили ваши смарт-часы к приложению Canyon Life с помощью Bluetooth, вы также сможете проверить данные о физических упражнениях в приложении.

Чтобы проверить историю результатов из часов - перейдите в меню «История».



**Примечание: результаты не сохраняются, если время выполнения упражнения составляет менее 5 минут.**

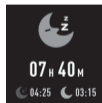
## Пульс



Выберите значок пульса, чтобы следить за текущим пульсом. Чтобы выйти из пульсометра, проведите по экрану вправо.

Если ваши смарт-часы подключены к приложению Canyon Life через Bluetooth, вы также сможете проверить свои результаты измерений пульса в приложении.

## Мониторинг сна



Установленное время сна по умолчанию с 22:00 до 09:00.

Результаты сна за предыдущую ночь будут отображать общее время сна, фазы глубокого и неглубокого сна. Если смарт-часы подключены к приложению Canyon Life с помощью Bluetooth, вы также сможете просматривать подробную информацию и анализ сна в приложении.

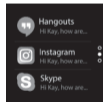
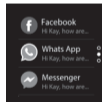


## Будильник



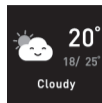
Коснувшись значка будильника, вы увидите таймер, установленный в приложении Canyon Life. При наступлении установленного времени значок будильника станет анимированным, а смарт-часы начнут вибрировать.

## Уведомления



Проведите по циферблату часов слева направо, а затем проверьте свои телефонные звонки, SMS, QQ, WeChat, WhatsApp, Facebook и Twitter уведомления и т.д.

## Погода



Смарт-часы будут отображать прогноз погоды, если есть Bluetooth-соединение с приложением Canyon Life.


## Удаленное управление камерой



Чтобы воспользоваться этой функцией, нажмите на иконку «Сфотографировать» в приложении Canyon Life. С помощью функции удаленной съемки вы можете использовать ваши смарт-часы в качестве пульта дистанционного управления камерой.

## Удаленное управление музыкой



Для входа в интерфейс управления воспроизведением музыки нажмите на этот значок .

Вы можете выбрать предыдущий / следующий трек, а также воспроизвести / поставить музыку на паузу. Для выхода из интерфейса проведите по экрану слева направо.

## Напоминание о малоподвижности



Для входа нажмите на интерфейс и активируйте/деактивируйте функцию. Для выхода проведите по экрану вправо. Вы также можете открыть «Уведомления о длительном сидении» в настройках приложения Canyon Life, и установить временные интервалы (минуты), задать время начала и окончания.

## Настройки

Нажмите на значок  для входа в меню настроек



**Об устройстве.** Коснитесь этого значка, чтобы проверить Mac-адрес, BT имя устройства и версию прошивки Ваших смарт-часов.



**Сброс.** Коснитесь этого значка, чтобы стереть все данные на Ваших смарт-часах.



**Перезапуск.** Коснитесь этого значка, чтобы перезапустить смарт-часы.



**Выключение.** Коснитесь этого значка, чтобы выключить ваши смарт-часы.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Решение
Ваши смарт-часы не включаются	Подключите USB-кабель для зарядки устройства и подождите несколько минут

Смарт-часы не обнаружены смартфоном	Убедитесь, что на Вашем смартфоне активированы Bluetooth, GPS-службы определения местоположения.
Смарт-часы обнаружены смартфоном, но не удается соединиться	Выключите смарт-часы, а затем повторно включите.
Смарт-часы подключены, но многие заявленные функции не работают.	(Только для Android) Убедитесь, что смарт-часы подключены к смартфону только через приложение Canyon Life и не сопряжены с помощью настроек Bluetooth на Android
Происходит постоянный разрыв соединения со смартфоном	Вам необходимо предоставить приложению разрешение на работу в фоновом режиме. С подробной инструкцией вы можете ознакомиться на официальном сайте Canyon

Если действия из вышеперечисленного списка не помогли, найдите ответ или задайте вопрос на сайте Canyon: <http://support.canyon.eu/>

## ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Прочтите и следуйте всем инструкциям перед использованием данного устройства.



**1. Защищайте устройство от чрезмерного количества воды:** данные смарт-часы можно погружать в воду на максимальную глубину 1,5 м и держать под водой в течение максимум тридцати минут. Запрещается использовать часы для дайвинга.

**2. Берегите устройство от нагревания:** не размещайте нагревательные приборы рядом с ним и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей в жаркое время года в течение длительного времени.

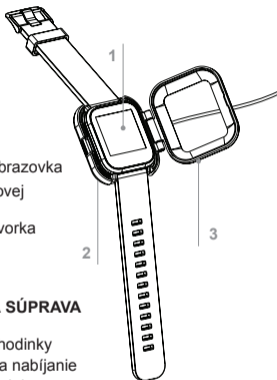
**3. Берегите устройство от ударов:** не допускайте падения устройства на твердую поверхность с высоты более 0,5 м.

**Предупреждение!** Не используйте в горячей воде. Это может привести к повреждению устройства! Избегайте контакта магнитного зарядного устройства с другими металлическими предметами.

## ГАРАНТИЯ

Гарантийный срок начинается с даты приобретения товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимается дата, указанная на Вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода производятся ремонт, замена либо возврат средств за покупку.

## 1. PREHLAD



1. Dotyková obrazovka
2. Senzor tepovej frekvencie
3. Nabíjacia svorka

### KOMPLETNÁ SÚPRAVA OBSAHUJE:

- Inteligentné hodinky
  - USB kábel na nabíjanie
  - Návod na obsluhu
- Zabezpečte, aby kolíky POGO na nabíjacej svorke správne dosadli na nabíjajúcu koncovku na zadnej strane hodínok.
  - Pripojte koniec kábla USB (konektor USB typu A)

k zdroju napájania. Po úspešnom pripojení sa na obrazovke zobrazí ikona nabíjania.

### *Inštalácia aplikácie Canyon Life do telefónu*

V obchode Google Play alebo App Store vyhľadajte aplikáciu Canyon Life a nainštalujte ju. Alebo môžete nasnímať nasledujúci kód QR a aplikáciu nainštalovať priamo.



### *Pripojenie inteligentných hodínok k telefónu*

1. Zariadenie nabite a zapnite.
2. Na smartfóne aktivujte rozhranie Bluetooth.
3. Spustíte aplikáciu Canyon Life -> Zariadenia Bluetooth -> Spustiť.
4. Zo zoznamu zariadení vyberte svoje zariadenie (KW33), stlačte „PRIDAŤ ZARIADENIE“ a uvidíte, že zariadenie bolo úspešne pripojené.
5. Aplikáciu použijete na vykonanie potrebných nastavení: zapnutie pravidelného merania tepovej

frekvencie, zada-nie informácií o vašom tele, výber aplikácií, z ktorých chcete dostávať oznámenia atď.

### *Odpojenie inteligentných hodínok od mobilného telefónu*

1. Na svojom smartfóne spustíte aplikáciu Canyon Life.

2. V ponuke „Nastavenie“ ťuknite na položku „Zrušiť spárovanie zariadenia“ a potvrdte ťuknutím na položku „OK“.

3. Ak chcete odpojiť inteligentné hodinky od telefónu iPhone, ťuknite na „Zrušiť spárovanie zariadenia“ v ponuke „Nastavenie“ aplikácie „Canyon Life“, prejdite do nastavení Bluetooth v telefóne, ťuknite na ikonu vedľa vášho zariadenia a vyberte položku „Odstrániť toto zariadenie“.

### *Základy ovládania*

• Ak chcete hodinky zapnúť, stlačte stred dotykovej obrazovky a podržte ho stlačený, pokiaľ sa displej nezapne.

• Ak chcete hodinky vypnúť, potiahnutím po obrazovke v hlavnej ponuke zhora nadol prejdite do vedľajšej ponuky, kde ťuknite na ikonu vypnutia.

• Obrazovku môžete zapnúť buď stlačením dotykovej obrazovky alebo zdvihnutím ruky (ak je v ponuke „Nastavenie“ aplikácie Canyon Life zapnutá funkcia ovládania gestami).

## 2. OVLÁDANIE

- **Zapnutie:** Stlačte a na 3 sekundy podržte stlačený stred dotykovej obrazovky.
- **Vstup do hlavnej ponuky:** Potiahnite sprava doľava na hlavnej obrazovke, následným potiahnutím nahor a nadol môžete pristupovať k ďalším funkciám.
- **Výber funkcie:** Potiahnite nahor a nadol; ťuknite na ikonu.
- **Potvrdenie:** Ťuknite na ikonu.
- **Opustenie ponuky:** Na obrazovke potiahnite zľava doprava.
- **Kontrola oznámení:** Na hlavnej obrazovke potiahnite zľava doprava.



Potiahnutie doľava alebo doprava



Potiahnutie nahor a nadol

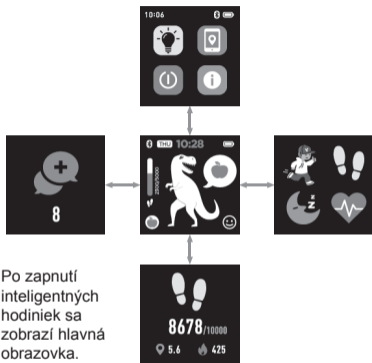


Kliknutie



Stlačenie

### 3. HLAVNÁ PONUKA



#### Možnosti na hlavnej obrazovke:

##### 1. Vstup do hlavnej ponuky

- Potiahnutím prstom sprava doľava vstúpite do hlavnej ponuky
- Potiahnutím nadol a nahor môžete pristupovať k ďalším funkciám.

c. Ťuknutím na ikonu vstúpite do vedľajšej ponuky. Po-tiahnutím prstom zľava doprava sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.



2. Prechod do ponuky oznámení. Na hlavnej obrazovke potiahnite zľava doprava.



3. Prechod na ďalšiu stránku s odkazmi. V hlavnej ponuke potiahnite nahor a nadol.



#### Č. 1: Jas

Ťuknutím na túto ikonu môžete nastaviť jas obrazovky.

#### Č. 2: Nájst' telefón

Keď sú vaše inteligentné hodinky pripojené k aplikácii Canyon Life

a je aktívne pripojenie Bluetooth, po ťuknutí na túto ikonu telefón zazvoní.

### Č. 3: Vypnutie

Ťuknutím na túto ikonu môžete inteligentné hodinky vypnúť.

### Č. 4: Informácie

Po ťuknutí na túto ikonu sa zobrazí názov, adresa a verzia firmvéru.

## 4. FUNKCIE

### Ciferníky



K dispozícii sú 4 ciferníky. Stlačením a podržaním stredu dotykovej obrazovky pri zobrazovaní ciferníka vyberiete požadovaný ciferník.




### Funkcia krmenia dinosaura


Na predvolenom ciferníku „žije“ vaše domáce zvieratko – Dino. K dobrej nálade potrebuje jablká. Ak má dobrú náladu, tancuje a počúva hudbu.



Ak Dina nenakrmíte, bude plakať.

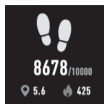


Nakrmíte ho ťuknutím na ikonu jablka. O aktuálnom stave jablka informuje nasledujúca ikona: .

Ak sú zásoby prázdne , Dino zostane hladný.



Jablká pribúdajú, keď ste aktívni. Na displeji sa zobrazuje počet prejdenej krokov. V aplikácii nastavte cieľový počet krokov a za každých prejdenej 10 % získate 1 jablko. Buďte aktívni, zberajte jablká a rozveselte Dina!



### Denné aktivity

Hodinky zaznamenávajú vaše denné ak-tivity automaticky. Stlačením ikony kro-kov môžete skontrolovať krokomer, vzdialenosť a kalórie. Po synchronizácii s

aplikáciou Canyon Life sa údaje o akti-vitách dajú sledovať aj v aplikácii.

### Hry

Ťuknutím na ikonu  vyberiete hru. V hodinkách sa nachádzajú 2 hry:

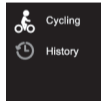
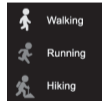
• **Matematika:** Vyplňte správne miesto, aby rovnice sedeli.



• **Puzzle:** Po úspešnom poskladaní môžete skladať ďalšie puzzle.

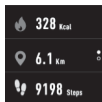
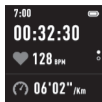


### Režim viacerých športov



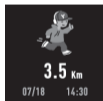
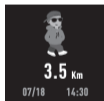
Ťuknutím na ikonu športu vstúpite do režimu viacerých špor-tov. Inteligentné hodinky majú 4 športové režimy: chôdza, beh, cyklistika a turistika. Vyberte požadovaný šport a zač-nite s aktivitou. Inteligentné hodinky budú zaznamenávať údaje o vašom cvičení.





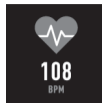
Po skončení cvičenia môžete ukončiť režim športu a zaznamenať údaje potiahnutím po obrazovke doprava a ťuknutím na ikonu zastavenia. Inteligentné hodinky potom zobrazia údaje o cvičení. Ak ste svoje inteligentné hodinky pripojili k aplikácii Canyon Life prostredníctvom Bluetooth, údaje o cvičení môžete skontrolovať aj v aplikácii.

Ak chcete skontrolovať históriu výsledkov v hodinkách, prejdite do ponuky História.



**Poznámka:** Ak športujete kratšie než 5 minút, údaje sa neuložia.

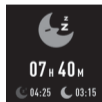
## Monitor tepovej frekvencie



Vyberte ikonu tepovej frekvencie na monitorovanie vašej tepovej frekvencie. Ak chcete monitor tepovej frekvencie ukončiť, potiahnite prstom doprava.

Ak ste svoje inteligentné hodinky pripojili k aplikácii Canyon Life prostredníctvom Bluetooth, údaje o tepovej frekvencii môžete skontrolovať aj v aplikácii.

## Monitor spánku

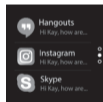
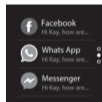


Inteligentné hodinky automaticky monitorujú váš spánok od 22.00 do 9.00 ďalšieho dňa.

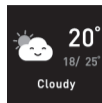
Keď nasledujúci deň vstanete, inteligentné hodinky zobrazia správu o spánku s celkovým trvaním spánku, ako aj trvaním ľahkého a hlbokého spánku. Ak ste svoje inteligentné hodinky pripojili k aplikácii Canyon Life prostredníctvom Bluetooth, podrobnú správu o spánku si môžete prezerat' aj v aplikácii.

**Budík**

Ťuknutím na ikonu budíka môžete skontrolovať budík, ktorý ste nastavili v aplikácii Canyon Life. Po aktivácii budíka sa začne animovať jeho ikona a inteligentné hodinky budú vibrovať.

**Oznámenia**

Potiahnutím po ciferníku zľava doprava môžete skontrolovať telefónne hovory, SMS, správy z aplikácií QQ, WeChat, WhatsApp, Facebook, Twitter a pod.

**Počasie**


Keď ste inteligentné hodinky pripojili k aplikácii Canyon Life prostredníctvom Bluetooth, zobrazia predpoveď počasia.

**Snímanie na diaľku**

Ak chcete použiť túto funkciu, otvorte obrazovku „Odfotiť“ v aplikácii Canyon Life. Vďaka funkcii snímania na diaľku môžete svoje inteligentné hodinky používať ako diaľkovú spúšť fotoaparátu.

## Ovládanie prehrávania hudby



Ťuknutím na túto ikonu hudby  vstúpíte do rozhrania ovládania prehrávania skla-dieb. Môžete zvoliť predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu a spustiť/pozastaviť prehrávanie. Ak chcete skončiť s

ovládáním prehrávania hudby, prejdite po obrazovke zľava doprava.

## Sedenie



Ťuknutím na ikonu vstúpíte do ponuky nastavenia upozornení na dlhodobé sedenie, kde môžete funkciu zapnúť alebo vypnúť. Ponuku opustíte potiahnutím po obrazovke doprava. V ponuke „Nastavenie“ aplikácie Canyon Life môžete prejsť k nastaveniu „Upozornenie na potrebu chôdze“ a nastaviť časové intervaly (minúty), počiatočný čas a koncový čas.

## Nastavenia

Ťuknutím na túto ikonu  vstúpíte do ponuky nastavení.



**O aplikácii:** Ťuknutím na túto ikonu môžete skontrolovať adresu Bluetooth MAC, názov zariadenia a verziu firmvéru vašich inteligentných hodienok.



**Reset:** Ťuknutím na túto ikonu dôjde k vymazaniu všetkých údajov vo vašich inteligentných hodinkách.



**Reštart:** Ťuknutím na túto ikonu dôjde k reštartovaniu inteligentných hodienok.



**Vypnutie:** Ťuknutím na túto ikonu dôjde k vypnutiu inteligentných hodienok.

## ODSTRANOVANIE PORÚCH

Problém	Riešenie
Inteligentné hodinky sa nezapnú.	USB kábel pripojte k nabíjačke a počkajte niekoľko minút.

Smartfón nedokáže rozpoznať inteligentné hodinky.	Skontrolujte, či sú na vašom smartfóne aktívne funkcie Blue-tooth a určovanie polohy cez GPS (vysoká presnosť).
Smartfón rozpoznať inteligentné hodinky, ale nedokáže sa k nim pripojiť.	Inteligentné hodinky vypnite a opätovne zapnite.
Inteligentné hodinky sú pripojené, ale mnoho ich funkcií nefunguje.	(Len Android) Skontrolujte, či sú inteligentné hodinky pripojené k smartfónu iba prostredníctvom aplikácie Canyon Life a nie sú spárované pomocou rozhrania Bluetooth v systéme Android.
Smartfón sa neustále odpoja od aplikácie.	Aplikácii musíte udeliť v telefóne povolenie na spúšťanie na pozadí. Prečítajte si podrobné pokyny na oficiálnej webovej stránke spoločnosti Canyon.

Ak vyššie uvedené opatrenia nepomohli, obráťte sa na podporu na webovej stránke spoločnosti Canyon:

<http://canyon.sk/spytajte-sa/>

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Skôr než začnete toto zariadenie používať, si prečítajte všetky pokyny a dodržujte ich.



1. *Zariadenie chráňte pred nadmerným množstvom vody:* tieto inteligentné hodinky možno ponoriť do vody do hĺbky maximálne 1,5 m na maximálne 30 minút. Nesmú sa používať pri potápaní.

2. *Zariadenie chráňte pred teplom:* do jeho blízkosti neinštalujte ohrievače a v lete ho dlhodobo nevystavujte priame-mu slnečnému žiareniu.

3. *Zariadenie chráňte pred rozbitím:* zabráňte jeho pádom z výšky nad 0,5 m na tvrdé povrchy.

**Varovanie!** Nepoužívajte v horúcej vode. Zariadenie by sa mohlo vážne poškodiť! Pri nabíjaní sa vyhýbajte kontaktu magnetickej nabíjačky s inými kovovými predmetmi (napr. kovovým náramkom).

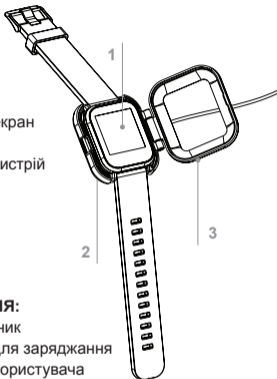
## ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia tovaru od au-torizovaného predajcu značky Canyon. Za deň zakúpenia sa považuje dátum uvedený na pokladničnom bloku alebo fak-túre. Počas záručnej doby môže spoločnosť Canyon na zák-lade vlastného uváženia zariadenie opraviť, vymeniť alebo vrátiť zaň peniaze.

**Výrobca:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Cyprus, Agios Athanasios, <http://canyon.eu/>

## 1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСТРІЙ

1. Сенсорний екран
2. Пульсометр
3. Зарядний пристрій



### КОМПЛЕКТАЦІЯ:

- Смарт-годинник
  - USB-кабель для заряджання
  - Керівництво користувача
- Переконайтеся, що POGO-контакти зарядного пристрою щільно прилягають до контактів на задній стороні смарт-годинника.
  - Підключіть кінець USB-кабелю (USB-A) до

джерела живлення. При успішному підключенні на екрані з'явиться значок заряджання.

### *Встановлення додатку Canyon Life на телефон*

Завантажте додаток «Canyon Life» у Google Play або App Store і встановіть його. Або Ви можете відсканувати QR-код для встановлення:



### *Підключення смарт-годинника до вашого телефону*

1. Зарядіть і увімкніть пристрій
2. Активуйте Bluetooth на смартфоні
3. Перейдіть до Canyon Life -> Bluetooth-пристрої -> Початок.
4. Виберіть Ваш годинник зі списку пристроїв (KW33), натисніть «Додати пристрій». Після цього Ваш пристрій буде успішно підключено.
5. Використовуйте додаток для встановлення бажаних налаштувань: увімкніть функцію регу-

лярного вимірювання пульсу, введіть параметри свого тіла, виберіть програми, від яких хочете отримувати повідомлення і т.д.

### *Відключення смарт-годинника від Вашого мобільного телефону*

1. Відкрийте додаток «Canyon Life» на Вашому смартфоні.
2. Натисніть «Відключити пристрій» в меню «Налаштування» і натисніть «ОК».
3. Щоб відключити смарт-годинник від iPhone, натисніть «Відключити пристрій» в налаштуваннях додатку «Canyon Life». Потім перейдіть до Bluetooth-налаштувань на вашому iPhone, натисніть на іконку поруч з пристроєм і виберіть «Забути цей пристрій».

### *Управління*

- Щоб увімкнути годинник, натисніть в центрі екрана і утримуйте палець, поки дисплей не увімкнеться.
- Щоб вимкнути годинник, проведіть по екрану зверху вниз. При цьому відкриється основний інтерфейс для входу в підменю, потім натисніть на іконку вимкнення.
- Ви можете активувати екран, натиснувши на нього або піднявши руку. При цьому повинна бути

ввімкнена функція управління жестами в налаштуваннях додатку Canyon Life.

## **2. ВИКОРИСТАННЯ**

- **Ввімкнення:** Натисніть на центр сенсорного екрану і утримуйте палець протягом 3 секунд.
- **Перехід до головного меню:** Проведіть по головному екрану справа наліво; проведіть вгору і вниз для перегляду додаткових функцій.
- **Вибір функції:** Проведіть вгору і вниз; натисніть на іконку.
- **Підтвердження:** Натисніть на іконку.
- **Вихід з меню:** Проведіть по екрану зліва направо.
- **Перегляд повідомлень:** Проведіть по головному екрану зліва направо.



### 3. ГОЛОВНЕ МЕНЮ



#### 3 головного екрану:

##### 1. Перейдіть до головного меню

- Проведіть по екрану справа наліво для входу в головне меню.
- Проведіть вгору і вниз для перегляду додаткових функцій.

с. Натисніть для входу в підменю. Проведіть зліва направо для повернення в попереднє меню.



2. Перейдіть до інтерфейсу швидкого оповіщення. Проведіть по головному екрану зліва направо.



3. Перейдіть на панель швидкого запуску. Переміщайтеся вгору і вниз по головному меню.



#### №1: Яскравість

Ви можете відрегулювати яскравість екрану, натиснувши на іконку.

#### №2: Знайти телефон

Телефон буде дзвонити при натисканні на цей значок, якщо

смарт-годинник підключений до додатка Canyon Life і за наявності активного Bluetooth-з'єднання.

### №3: Вимкнення

Ви можете вимкнути свій смарт-годинник, натиснувши на цей значок.

### №4: Інформація про пристрій

Цей інтерфейс відображає BT ім'я, MAC-адресу та версію прошивки.

## 4. ФУНКЦІЇ

### Циферблати годинника



Для вибору циферблата з 4 існуючих, натисніть і утримуйте центральну частину екрана.


### Функція «Нагодуй Діно»

На циферблаті годинника за замовчуванням «живе» ваш домашній улюбленець - Діно. Він любить їсти яблука. Коли Діно ситий, він танцює і слухає музику.




Але, якщо Ви його не погодуєте, Діно буде плакати.



Щоб погодувати Діно потрібно постукати по іконці яблука і він його з'їсть. Наявний запас яблук виглядає так: 

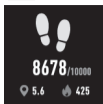


Якщо запас порожній , то Діно залишиться голодним.



Запас яблук поповнюється, якщо ви активні. На екрані відображаються пройдені кроки. Вкажіть вашу бажану кількість пройдених кроків в додатку і за кожні 10% від досягнутої мети ви будете отримувати по 1 яблуку. Будьте активні, збирайте яблука і Діно буде щасливий!





### Щоденна активність

Годинник буде автоматично записувати Вашу щоденну активність. Натисніть на значок кроків, щоб перевірити кількість пройдених кроків, відстань і калорії. Після

синхронізації із додатком Canyon Life, також можна буде перевіряти дані про свою активність в додатку.

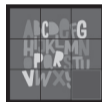
### Ігри

Натисніть  для вибору гри:

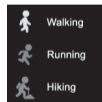
- **Математика.** Заповніть пропуски, щоб правильно вирішити рівняння.



**Пазли.** Після того, як Ви успішно зібрали один пазл, Вам стане доступний наступний.



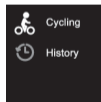
### Мультиспорт



Walking

Running

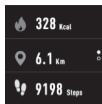
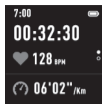
Hiking



Cycling

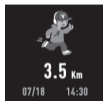
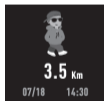
History

Натисніть на іконку для входу в режим «Мультиспорт». Виберіть один з 4 видів спорту: ходьба, біг, їзда на велосипеді і піші прогулянки. Смарт-годинник збереже Ваші результати.



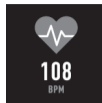
Після виконання вправи ви можете припинити запис і зберегти дані. Для цього проведіть по екрану вправо, а потім натисніть «Стоп». Після цього смарт-годинник відобразить ваші спортивні результати. Ви можете їх також переглянути в додатку, якщо ваш смарт-годинник підключений до додатка Canyon Life за допомогою Bluetooth.

Для перегляду історії результатів з годинника потрібно перейти в меню «Історія».



**Примітка: результати не будуть збережені, якщо тривалість вправи менше 5 хвилин.**

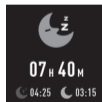
## Пульс



Натисніть на значок пульсу, щоб розпочати його вимірювання. Для виходу проведіть по екрану вправо.

Ви також можете переглядати свої результати вимірювань пульсу в додатку, якщо ваш смарт-годинник буде підключений до додатка Canyon Life через Bluetooth.

## Моніторинг сну



Встановлений час сну за замовчуванням з 22:00 до 09:00.

Результати сну за попередню ніч включають загальний час сну, фази глибокого і неглибокого сну.

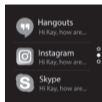
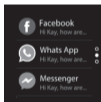
Якщо смарт-годинник підключений до додатка Canyon Life за допомогою Bluetooth, ви зможете переглядати детальну інформацію та аналіз сну в додатку.

## Будильник



Торкнувшись значка будильника, ви побачите таймер, встановлений в додатку Canyon Life. При настанні встановленого часу значок будильника стане анімованим, а смарт-годинник почне вібрувати.

## Повідомлення



Проведіть по циферблату годинника зліва направо, а потім перевірте свої телефонні дзвінки, SMS, QQ, WeChat, WhatsApp, Facebook і Twitter повідомлення і т.д.

## Погода



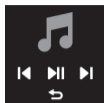
Смарт-годинник буде відображати прогноз погоди, якщо є Bluetooth-з'єднання з додатком Canyon Life.


## Дистанційне керування камерою



Щоб скористатися цією функцією, натисніть на іконку «Сфотографувати» в додатку Canyon Life. За допомогою функції віддаленої зйомки ви можете використовувати ваші смарт-годинник в якості пульта дистанційного керування камерою.

## Дистанційне управління музикою



Для входу в інтерфейс натисніть на цей значок 

Ви можете вибрати попередній / наступний трек, а також його відтворити, або поставити на паузу.

Для виходу з інтерфейсу проведіть по екрану зліва направо.

## Нагадування щодо надмірного сидіння



Для входу натисніть на інтерфейс і активуйте / деактивуйте функцію. Для виходу проведіть по екрану вправо. Ви також можете відкрити дану функцію в налаштуваннях програми Canyon Life, і встановити інтервали (хвилини), задати час початку і закінчення.

## Налаштування

Натисніть на значок  для входу в меню налаштувань.



**Інформація про пристрій.** Торкніться цього значка, щоб перевірити Mac-адресу, BT ім'я пристрою і версію прошивки смарт-годинника.



**Скидання.** Торкніться цього значка, щоб стерти всі особисті дані на Вашому смарт-годиннику.



**Перезапуск.** Торкніться цього значка, щоб перезапустити смарт-годинник.



**Вимкнення.** Натисніть на цей значок, щоб вимкнути смарт-годинник.

## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Вирішення
Смарт-годинник не вмикається	Підключіться до зарядного USB-кабелю та зачекайте кілька хвилин.

Смартфон не знаходить смарт-годинник	Переконайтеся, що на вашому смартфоні активовані Bluetooth та GPS
Смартфон знаходить смарт-годинник, але не з'єднується з ним	Вимкніть смарт-годинник і знов увімкніть його.
Смарт-годинник підключений, але працюють не всі функції.	(Тільки для Android) Переконайтеся, що смарт-годинник підключений до телефону лише за допомогою додатку Canyon Life і відсутнє Bluetooth-з'єднання на Android
Відбувається постійний розрив з'єднання зі смартфоном	Дозвольте додатку працювати у фоновому режимі. З докладною інструкцією ви можете ознайомитися на офіційному сайті Canyon

Якщо вищезазначені дії не допомогли, знайдіть більше інформації, або задайте своє питання на нашому сайті: <http://support.canyon.eu/>



## ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

1. *Захищайте пристрій від надмірної кількості води:* цей смарт-годинник можна занурювати у воду на максимальну глибину 1,5 м і тримати під водою протягом мак-

симум 30 хвилин. Забороняється використовувати годинник для дайвінгу.

2. *Захищайте пристрій від впливу високих температур:* не розміщуйте нагрівальні прилади поруч з ним та не піддавайте тривалому впливу прямих сонячних променів у спекотну погоду.

3. *Захищайте пристрій від ударів:* Запобігайте падінню пристрою на тверді поверхні з висоти більше 0,5 м.

**Увага!** Не використовуйте годинник у гарячій воді. Це може призвести до його пошкодження! Уникайте контакту між магнітним зарядним пристроєм та іншими металевими предметами.

## ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантійний період починається з моменту придбання товару у авторизованого Продавця Canyon. Дата покупки вказана на вашому товарному чеку чи накладній. Впродовж гарантійного періоду ремонт, заміна, або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд Canyon. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце покупки разом із підтвердженням покупки (чек або накладна). Гарантія 1 рік з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 1 рік. Додаткова інформація про використання та гарантії доступна на сайті <https://canyon.ua/garantiyni-umovy/>

**Виробник:** Asbisc Enterprises PLC, Кіпр, Лімасол

4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Агіос Атанасіос, <http://canyon.eu/>

**Імпортер в Україні:** ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА»,  
03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30,  
тел. +38 044 455 44 11, <https://canyon.ua/>

# Warranty card

Гаранционна карта | Záruční list | Jótállási jegy | Garantijas karte | Card de garanție | Гарантийный талон | Záručný list | Гарантійний талон

**Product:** \_\_\_\_\_

**Model name:** \_\_\_\_\_

**Serial No.:** \_\_\_\_\_

**Purchase date:** \_\_\_\_\_

**Dealer:** \_\_\_\_\_



Dealer stamp

\_\_\_\_\_

Customer signature

[www.canyon.eu](http://www.canyon.eu)



All other products names and trademarks are property of their respective owners

